



د. عبد العزيز محمد الشهراني

استشاري العقم وأطفال الأنابيب وجراحة المناظير النسائية



د. محمد أحمد عقدى

استشارى العقم وأطفال الأنابيب وجرأحة المناظير النسائية بمدينة الملك فهد الطبية (سابقاً)



استشاري أمراض النساء و الولادة و طب الامومة و الآجنة و الحمل الحرج



د. مایسة حسن محمد استشارية نساء وولادة



أينة الحياة ...

# طاقم طبی متکامل باشراف استشاریون سعودیون بتخصصات دقیقة

#### الخدمات

🕹 تشخيص وعلاج تأخر الحمل بطرق الحمل المساعدة وحدة ومختبر أطفال انابيب مجهز بأحدث الأجهزة والتقنيات العالمية الكشف المبكرعن الأمراض الوراثية ف حص جينات وكروم وسومات الجنين أثناء الحمل رن السائل الامنيوسي او المشيمة الجنين، السائل الامنيوسي او المشيمة 🕹 خدمات إستشارية في مجال طب الأجنة و ما قبل الحمل ات مابعد الولاده و صحة المرأة و مراة المرأة المراؤة المر ف متابعة الحمل و الولادة 🕹 المتابعة و التخطيط للحمل الصحرج التوائم التوائم ¿ تشخيص وعلاج الاجهاض المتكرر الاشعة التفصيلية للكشف عن العيوب الخلقية و الاشعة التفصيلية لقلب الجنين



رعاية طبية في جو من الخصوصية ونتائج إيجابية عالية





الـــدور الثانـــى (جملـــة) محـــل رقـــم ٢٠٨٤



# **رىادة مثالىة** ...بجودة عالمية Ideal leadership... Global Quality





Head Office:+966 11 4489868 Fax :+966114469756 Sales: 920 000 434 After Sales Service:800 123 2323 Email:export@al-jazierah.com (f) (e) (in) (a) aljazierah | aljazierah.com شركة الحزيرة للأحهزة المنزلية المحدودة Aljazierah Home Appliances Co. Ltd.























عملاؤنا أول اهتماماتنا

#### **DEAR GUEST.**

#### You are always welcome onboard our flights and we wish you a happy and comfortable journey that exceeds your expectations and aspirations.

flynas is hitting new heights again as we ensure that our loyal customers continue to have confidence in us while attracting new markets. By the end of 2017, we carried over 6.4 million passengers on 60,000 flights to domestic and international destinations on a modern fleet of 30 aircraft. This is proof of our consistent endeavor to constantly upgrade the services provided to you, communicate with you in the best possible manner and take your feedback on board.

We are always extending our reach to new destinations. We have launched our trial flight to Erbil in Iraq and direct flights from Jeddah and Madina will take off soon, serving pilgrims who wish to visit the two Holy Mosques. On June 7, 2018, we will launch direct flights from Riyadh to the Turkish city of Trabzon. Also, in line with our strategic plan to expand in Asia and target new destinations, we debuted new routes between Saudi Arabia and Pakistan, with 14 flights operated weekly from Rivadh, Dammam and Jeddah to Lahore and Islamabad. Algeria was a new destination that we launched in March with two flights per week. The flights operate on Jeddah-Algiers and Algiers-Madina routes every Sunday and Tuesday. We are delighted to strengthen links between the two brotherly countries as part of our plans to expand to and reach new destinations within the African continent and serve travelers such as citizens and residents to and from Algeria, especially those wishing to perform Umrah and visit the two Holy Mosques.

We recently received the first batch of 11 students admitted to the "Your Job and Mission" program, which will provide training in aircraft maintenance, aeronautics and aerospace. This program is part of the cooperation agreement signed with the Ministry of Education through which we are working to Saudize our jobs and develop national talents.

**Dear guests,** we are looking forward to the arrival of the first batch of new aircraft that will be added to our fleet as part of the agreement with Airbus signed in January 2017, the second largest contract of its kind in the Middle East. Under the agreement, flynas will purchase 120 A320neo aircrafts for SAR32 billion. We have also signed a five-year contract with a Turkish company for the supply and repair of Airbus aircraft.

Finally, achieving customer satisfaction is our goal. At the end of 2017, we recorded a 94% satisfaction rate on 108,000 quality questionnaires filled out by our passengers, flynas also achieved a 92% customer satisfaction rate from our e-questionnaire and telephone surveys. This is in addition to the "Best Call Centre in the Middle East - Aviation Industry" award at Insights' Middle East Call Centre Awards.

You have been partners with us on our flights. Enjoy your trip with our best wishes.

Bandar Al-Muhanna

CEO of flynas

#### ضيوفنا المسافرين،

#### نرحب بكم دوماً على متن رحلاتنا راجين لكم رحلةً سعيدة ومريحة تلُبِي توقعاًتكُم وتحقّق تُطلُعاتكم.

مجدداً، يُحلق طيراًن ناس نحو القمةُ ويحصد ثقة عملائه ويكسب عملاءً جدد، إذ أُننا وحتى نهاية 2017، قمنا بنقل أكثر من 6,4 مليون مسافر على متن 60,000 رحلة جوية حلَّقنا بها إلى وجهات داخلية ودولية على متن أسطول طائرات حديث وصل إلى 30 طائرة، وهذا إن دلَّ، إنَّما يدلَّ على ا سعينا الدائم لرفع مستوى الخدمات المقدمة لكم على الدوام والتواصل المستمر مع آرائكم والعناية باقتراحاتكم ونعدكم بالمزيد.

وجهاتٌ جديدة تلوح في الأفق ومدنٌ جديدة يصلها طيران ناس في المستقبل الَقريب، فقد قمناً بإطلاق رحلتنا الافتتاحية إلى المُدينة العراقية أربيل، من جدة والمدينة المنورة وذلك لخدمة المعتمرين والحجاج. إضافةً إلى خط مباشرً بين الرياض ومُدينَة طرابزون التركية والذّيّ ستنطلق أولي رحلاته في 7 يونيو القادم. كما تم تدشين رحلات باكستان بمعدل 14 رحلة أسبوعياً من الرياض إلى إسلام أباد ومن جدة والدمام إلى لاهور، وذلكَ ضمن خطّتنا الاُسترَاتيجية للتوسع في قارة آسيا والوصولُ إلى وجهات جديدة.

الجزائر الشقيقة كانت وجهتنا الجديدة التي أطلقناها مارس الماضي بمعدل رحلتين أسبوعياً، حيثُ تنطلق الرحلات من جدة إلى الجزائر وتعود من الجزائر إلى المدينة المنورة، يومي الأحد والثلاثاء. ونحن سعداء بتدشين رحلاتنا إلى الجزائر وربط البلدين الشقيقين، وذلك ضمن خططنا للتوسع والوصول إلى وجهات جديدة في القارة الأفريقية، وخدمة المسافرين منهم المواطنين والمقيمين من وإلى الجزائر ولاسيما أيضًا الراغبين في تأدية مناسك العمرة والوصول إلى الحرمين الشريفين.

إن الأحداث لدينا مُتسَارِعةً وخَلية عَملنا لا تهدّأً، فقد استقبلنا في طيران ناس الدفعة الأولى وهم 11 طالبًا من المقبولين في برنامج "وظيفتك وبعثتك"، وذلك في تخصصي صيانة الطائرات وهندسة الطيران والفضاء، ضمن اتفاقية تعاون تم توقيعها مع وزارة التعليم نعمل من خلالها على توطين الوظائف لدينا كشركة سعودية تسعى للمساهمة في تطوير الكفاءات الوطنية.

#### أعزائي الضيوف

. عبد المسلم ال لتكون ثاني أكبر عقد من نوعه لشراء الطائرات في منطقة الشرق الأوسط، حيثُ وقّع طيرانُ ناس مع شركة أيرباص اتفاقية شراء 120 طائرة من طراز A320neo بقيمة إحمالية قدرها 32 مليار ريال، وفي إطّار الاستعداد لذلَّك قامً طبران ناس بتوقيع عقد مع الشركة التركية للتقنية من أجل توريد واصلاح قَّدَ عَيار طَائراَت أَيرباص من طِرازَ A320ceo/A320neo لَمدة 5 سُنواتً.

أخيراً، فإن رضا عملائنا هدف نضعه نصب أعيننا، ففي نهاية عام 2017 تكلُّك جهودنا بالحصول على نسبة رضاً كبيرة وصلت إلى 94%، وهي التي تم رصدها من خلال 108,000 استبيان قام المسافرون بتعبئتهاً. أبضاً حاز مركز اتصال طبران ناس على نسبة عالية من نتائج رضا العملاء المستلمة من الاستبيان الإلكتروني والهاتف وصلت إلى 92% ليحصل بذلك على تميز آخر يُضاف إلى حصولُه على جائزة أفضل مركز اتصال . للطيران الاقتصادي في الشرق الأوسط ضمن جوائز إنسايتس الشرق الأوسط لتميز مراكز الاتصال. دمتم شركاء لنا وضيوفاً على متن رحلاتنا. رحلة ممتعة وتوفيقً من الله.

**بندر المهنا** الرئيس التنفيذي لطيران ناس



#### BRIEFING

Issue 28 - April / May 2018



# Where do you want to go with

Saudi Actress Samar Al Bayat: We have a chat

release, "Wake Me Up", which has grabbed many

is a regular fixture on the film festival circuit. 12

Algeria: We visit the latest addition to flynas'

exceptional tourism and beautiful nature. So much

66

so, it is constantly featured on top 10 list of most

destination roster that is characterized by its

**DIALOGUE** 

# حوار العدد

لمحتوبات

شبكة الخطوط

إلى أين تود السفر مع

طيران ناس؟ 10

لعدد 28 - رجب / شعبان 1439

الممثلة السعودية سمر البيات: المسيرة التي تحدث في داخلي، المعرفة التي تتراكم أنا نتيجتها، لا أدعي تمام المعرفة، بل أكاد لا أعرف حتى نفسي، إنها مهمة شاقة أَن ترى نفسك وتواجهها وتفهمها. 12



والانتصارات. الجزائر الكبير، هذه البلاد التي تذكر كلما ذكرت



# **HERITAGE**

beautiful countries.. 56

**PLACES** 

Desert: Join us as we explore the harsh and unforgiving desert - an integral part of Arabian culture and source of inspirations for so many poets and writers. 80



طيران ناس

الصحراء... أطلق لها الخيال لتتحدث شعراً: الحديث عن الصّحراء ليس معبّداً، مثلها تماماً! لا زواياً للصحراء، فَهِي امتدادٌ مزدحم بالغموض، بمقدار ما تبدو هادئة بسيطة لينة جميلة، إلا أنها بحاجة للفهم والتفسير. 80



لا تستمع إلى م يقولونه بل اذهب لترى! Why do we travel?

یرحب بکم **WELCOME** Don't listen to what they say, **TO YOUR** just go discover it flynas yourself.

أسماء حمدان: فی طیران ناس الإدارة سرنجاحنا

Asmaa Hamdan: **Vice President** Management



36



الجزائر: وطن الشمس، وطن الرياح، ووطن التحديات السياحة الاستثنائية وجمال الطبيعة البكر وتنوع مراكز الجذب السياحي، وليس من العجيب أن تصنفها الجمعية الدولية لحماية البيئة بين أجمل عشر دول في العالم. 56

**Executive** of Project



# عبدالله يوفر متى 3,517 ريال في السنة

مع مكيف الانفيرتر المزدوج من إل جي

جا وقتك توفّر

مكنف الانفيريّر المرّدوج يوفّر الطاقة حتى 53% مقارنةٌ مَمَ المكنف العادي









#### **CONTRIBUTORS**

#### الكتّاب المساهمون



**شاعر وروائي ومترجم مصري،** في جعبته ما يزيد عن ٣٠ مؤلفاً بين الرواية والشعر والصحافة والتشكيل، فاز مؤخراً بجائزة دبي الصّحافية عنّ أدب الرّحلات عن مقالات نشرها من كتابه الذائع الصيت "نهر على سفر". هُو اليوم رئيس رابطة الصحافيين الآسيويين.

Ashraf is an Egyptian poet, novelist and translator who has published more than 30 books focusing on novels, poetry, investigations and art. Recently, he won the Arab Journalism Award from the Dubai Press Club for his collection of travel articles published in his famous book, "A River on Travel". He is the President of the Asia Journalist Association.



كاتبة وشاعرة ومترجمة سورية، لها بحوث عدة في اللغة الفرنسية وآدابها، تنشر في الدوريات العربية تختص في الآداب الفرنسية وعلوم الاتبكيت والتعامل مع التجمعات والأفراد، صدر لها ديوان شعري باللغة العربية والفرنسية ولها ديوان آخر قيد الطباعة.

Susan is a Syrian writer, poetess and translator. She has published many of her studies in French. Her main specialization is French literature, focusing on etiquette traditions and social connections among communities and individuals. Her first volume of poetry was published in Arabic and French



**صحافی وکاتب لبنانی،** له بحوث عدة في الصحافة والكتابة الصحافية ومقالات دورية في الصحافة العربية، كمّا بعد من الناشطين على مستوى الخدمات الإنسانية، قدم أكثر من تجربة خاصة كان آخرها اشتغاله على تعميم دور الصحافة المتخصصة للأفراد والمؤسسات.

Amin is a Lebanese journalist and writer. His studies and articles have been published in in Arab press. He is considered a humanitarian activist with many unique experiences; his latest project promoted specialized journalism for individuals and organizations alike

> المشرف العام موسى بحري

> > مدير التحرير

أنس الثنيان

**Manging Editor** 

Anas Al-Thunayan

General Supervisor Mousa Bahri

# forgood

FOR ADVERTISING AND SUGGETIONS:

KSA Mobile: +966506993873 Phone: +966112886588 Info@forgoodady.com

TURKEY Ali Turk - Istanbul

Rim Gok - Istanbul

**رئيس التحرير** هاني نديم

للإعلانات

**مدیر تحریر** مصطفی آبو جبل

**المدير الإبداعي** حسين محمد البكري المدير الفني

**Cheif Editor** 

Editing Manager

Creative Director

Art Director

**مدير المشروع** بلال المهايني

**مشر ف المبيعات** محمد فتحي علي

مدير العلاقات العامة **والنَّشُر** بشار الخماش

Project Manager

Sales Supervisor

PR & Publishing Manager

Bashar Al-Khammash

تصدر مجلة "طيران ناس" الخاصة بشركة طيران ناس من قبل "فرقود" للدعاية والإعلان

- جميع المواد المنشورة والصور المرافقة، تتمتع بحماية الحقوف الفكرية والملكية، ويمنع إعادة إنتاج أو نشر المواد كلياً أو جزئياً بدون إذن من الناشر. الْأَراء الواردة في المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأي طيران ناس.



تم تصميم فيوز فندق وريزدنسز ليجسد روعة المشاهد البانورامية التي يتمتع بها البحر الأحمر، جالباً معه مزيجاً يجمع بين دفء البيت وفخامة الخدمات المصممة خصيصاً ووسائل الراحة التي تتميز عن مثيلاتها، لرجال الأعمال والباحثين عن الترفيه على حدٍ سواء.



مدينة الملك عبدالله الاقتصادية

VIEWSRESIDENCES.COM

للمعلومات، اتصل على العرب الع







"عندما يتعرض العقل الساكن لقوة خارقة من العصف الذهني فإنها تدفعه لذروة الإبداع "



Saudi Arabia - Riyadh

Tel. +966 11 288 6588 forgoodadv.com

## وجهات جديدة للحجز الآن New routes available

مدينة الجزائر 👨 Algiers

# شبكة الخطوط Route map

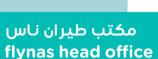


إسلام آباد Slamabad

لاهور <mark>Vahore الاستان</mark>



Istanbul



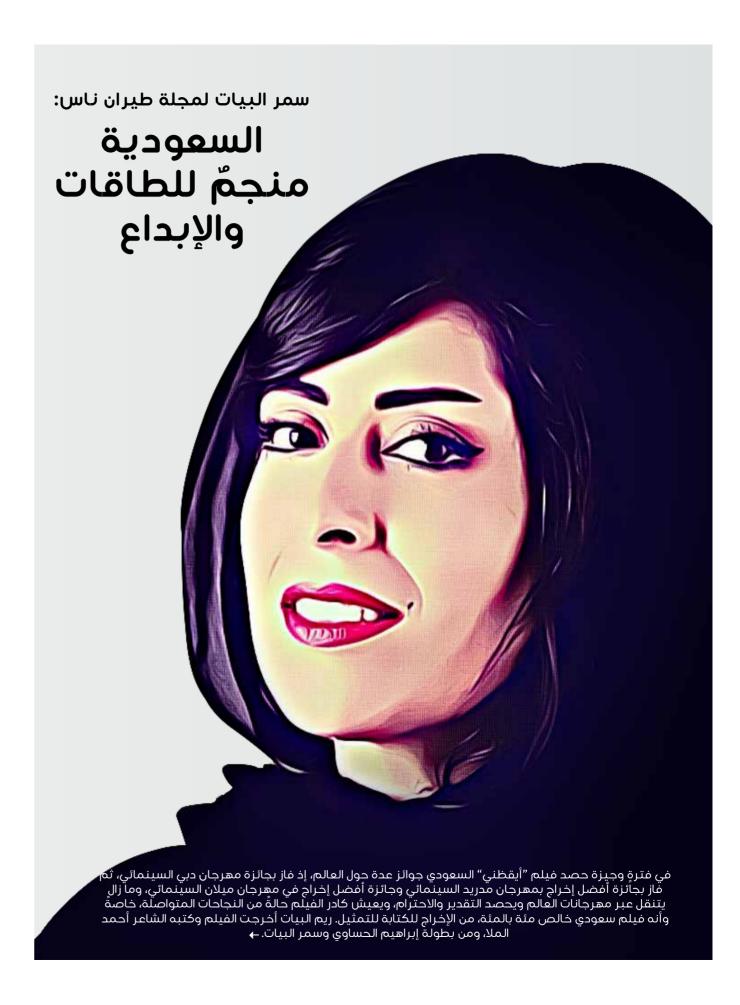
SAUDI ARABIA

Abi Bakr As Siddig Road -Ar Rabi Dstrict PO Box 305161 Tel: +966 11 434 9000

Call Centre:+966 9200 01234

کانو Kano





مجلة طيران ناس التقت بالممثلة السعودية سمر . البيات في هذا الحوار، نتعرف إليها أكثر ونحدثها عَن دورهًا في الفيلم وحياتها المهنية.





huge leap in the Saudi industry in the future.

#### Who is your favorité Arab or global star?

There are many influential artistic figures in the Arab countries and the world such as the actress Soad Hosny, who proved a real brilliant talent despite her tragically short life. I also love the Australian Cate Blanchet, who has amazed me with her various roles. She has that ability to convince

me that she truly embodies the male or female characters whom she portrays in her movies.

#### Other than filming, how do you spend the rest of your time?

My day is packed with everything. I also work with my sister Reem at Nostalgia Art Center. I share the home chores with my partner, I volunteer at art events, and I read, listen to music and watch a lot of movies. الفنون، الطريقة الأجمل للتغير والتعبير عن الذات وعن الحياة The arts is

the finest way to express

> بدأتم بمهرجان السينما منذ أعوام وعانيتم ما عانيتم، بم تحدثيننا عن تلك التجربة؟

بشكل أسرع من السابق. 🛶

ردود الفعل المحفزة في المشـهِد الثقافي السعودي، وهو أمرٌّ يرضيني ويحفزني كي أرى إمكانية أن أكون

ما رأيك بالانفتاح نحو السينما في المملكة العربية السعودية اليوم، ما المؤمل وما المقترح؟ سعيدة بهذا الانفتاح بكل

مؤثرة، فاعلة، متفاعلة.

تصبح صناعة الأفلام في السعودية وجميع الفنون نمط حياةِ أيضاً، السينما نافذة تؤرخ لحضارة البشر وتعكس تاريخهم كما أنها أيضاً وسيلة حد في بحور المعرفة.

الأشياء تبدأ صعبة وتبدو مستحيلة في بادئ الأمر، إلا أنها بالإرادة تنجز، المعاناة طبيعة الأشياء في بدايتها حيث تعبر في مخاضها الخاص كي تكتمل وتنضج، وهذه مسيرة صحية لأنها تتراكم في الوعي

البيات نفسها، من أنت وكيف وصلت إلى هنا؟ أنا نتبجة المسيرة التي تحدث في داخلي، المعرفة التي تتراكم، لا أدعي تمَّام

بدايةً، كيف تعرف سمر

المعرفة، بل أكاد لا أعرف حتى نفسي، إنها مهمة شاقة أن ترى نفسك وتواجهها وتفهمها. يقال: إن القرب حجاب، وهذا صحيح، أحاول أن أعرف، أن أجرب، أستُطيع أن أُجزم بشيء يى واحد حول نفسي، هو أنني مغامرة وأحب الفنون، ولدي روح تحب أن تصل إلى الأعلى، وصولي إلى هنا كان مغامرة مني ومن شقيقتي المخرجة ريم حينها لم نخطط لها مسبقاً، ولكنها حدثت وأنا سعيدة بِحدوثُها، فقد أُدخلتني في بعدوم، حمد ادعمت عي نفسي أكثر وغيرت نظرتي إلى الحياة وأشعلت في . قلبي الأمل بأن تكون الفنون والتعبير عن الذات وعن

هل کنت تخططین لأن تعملي في محال السينما؟ ماذا يعني لك اليوم أنك أصبحت على قائمة الممثلات السعوديات الأولى؟

للسينما سحرٌ هائلٌ، تجذبني وتشغلني وتؤثر علي بشكل كبير، فهي صورة قوية عن الحياة لهذا ربما أصبحت ممثلة، وقد أدخلتني تجربتي الأولى إلى عالم صناعة . دووى إدى ك عبر كست الأفلام، إنه عالم كبير وساحر ومتعب أيضاً. أستطيع أن أرى نجاحنا في تجربتنا الآن أما عن المستقبل فسوف أترك ذلك للفرصة التي تجعلني أحد تعرب التي تجتبني أقول إنها فرصتي القادمة. نعم، أرك نفسي في السينما لقد نجحت أول تجربة وأصبحت ممثلةً وها أنا أتلقى



# **A JOURNEY**

# **FULL OF ACHIEVEMENTS**



With our much care from the beginning to develop our organization continuously to proceed hand in hand with current technology in all its works, its owner has taken care to manage it by himself. Elite of directors, engineers, technicians and trained specialized labor were chosen to help in the process of development, management and work execution in the best manner possible.

المشاريع العامة General Projects



الأعمال الكهربائية والميكانيكية Electro-Mechanical Works



أعمال التشطيبات Finishing Works







هاتــف: 966 11 476 5992 فاكس : 1179 206 11 4964

WWW.YMCO.SA (F) in المملكـة العربيـة السعودية ص. ب 26504 الربطاض 11496 "I hope that filmmaking in Saudi Arabia and all other arts will also become part of the fabric of Saudi life"

talented sister and artist. Our relationship makes it easier to carry out our work as it automatically defines our boundaries while facilitating a clear eligibility and freedom. vision and united spirit that wants to deliver the best. Our project is not personal but rather

#### What can you tell us about Wake Me Up and your role in the movie?

ideas to deliver our

message.

a melting pot of creative

Wake Me Up is a psychological film describing the short iourney of a single middle-aged woman, Salam. I play the role of Salam, who is an Expressionist dance trainer with a high artistic spirit but engaged in psychological and social battles, namely

her loneliness, within the framework of art. All actions take place as part of a magical portrait that reflects the real life of a woman's existence.

الأمم ىثقافتها . وإعلامها وفنونها، إنها القوة الناعمة are regarded based on their cultures, medi-

and arts.

film gain global recognition and won all those awards? We did not expect all these awards, but

How did the

they contributed to a positive yet accurate assessment of the movie in a global competitive environment. This success proves that we can shine, innovate and take part in human development.

#### How do vou perceive the future of Saudi cinema?

Thanks to our beautiful artistic capacities and vouthful and educated talents, Saudi cinema has a great and promising future. We are taking serious steps forward, coupled with passion and knowledge, and we will never step back. I look forward to a →

من خلال التجربة عبرنا الطريق الصعب وها نحن نجني ما زرعناه، بعد طول لصناعة السينما التي تستحق كل هذا الشغف؛ فقد ى كنّا مجرد مستهلكين نستورد منتجات هذه الصناعة من كل العالم طوال الوقت دون أُن نشاركُ في صناعتها، أما اليوم عبدرت دي صدحته. .ده .دير فها نحن نصنع الأفلام ونعبر عن أنفسنا ونبدي وجهة نظرنا في مرحلة تقاس فيها الأمم بثقافتها وإعلامها وفنونها، إنها القوة الناعمة للأمم.

#### الصديقة القريبة التي بيديها مفاتيح مشاعري، علاقتنا هذه تسـهل العُمل إذ أنها ترسم الحدود بشكل أوضح وكل المتعلقات الشخصية والمكونات الجانبية تختفي

كيف تصفين علاقتك بأختك

ريم، مهنياً وإنسانياً؟

ريم هي الأخت الشقيقة،

الفنانة المتعددة المواهب،

لنصبح خلية واحدة تعمل من أجل الجميع. المشروع هنا ليس شخصي أبداً، ربما لف عين للتحقي أبداً ربية أخوتنا تجعلنا نعرف هذا أيضاً، أنه لا خلط بين الفكرتين لننجح في إيصال رسالتنا.

#### حدثينا عن فيلم أيقظني وما دورك فيه؟

أيقظني هو فيلم نفسي يذهب في رحلة قصيرة داخل امرأة وحيدة في منتصف العمر أسمها سلام، وهذا هو دوري في الفيلم، مدربة رقص تعبيري تحمل روحاً نفسية واجتماعية تتصارع مع مفرداًت حياتها في رحلة فنية جميلة، حيث تكون الوحدة هي المحرك الأوّل لكلّ هذا البّحدل، أيضاً، بحدث كل هذا في قالب سحري حين لا نعرف ما إن كانت سلام تعيش في هذه الحياة حقيقةً أم تُحلم، أراه فيلم بعدسة مكبرة على روح المرأة المختلف على وجودها وأهليتها وحريتها، إنه قصيدة محتدمة عن روح ہوں تصفیدہ تصفیدہ حص روی نلمسےا جمیعا کنساء فی هذا المكان. ←





receiving feedback about my positive experiences that will encourage me to strengthen my position in the industry and within the Saudi cultural landscape.

#### What do you think about the move to open cinemas in Saudi Arabia?

This step will open up the horizons of our country to life and culture. I hope that filmmaking in Saudi Arabia and all other arts will also become part of the fabric of Saudi life. Cinema is a window that records the history of human civilization. It is also a means of asking the questions that give you access to an unlimited reserve of knowledge.

A few years ago, yŏu started out by participating in film festivals and suffered a lot professionally due to the Saudi industry being in its infancy. What can vou sav about this experience?

Things are always tough and inaccessible at first. but everything can be accomplished through an iron will. Suffering at the beginning is normal, as things need time to get completed and mature. Through experience, we overcome underlying problems and we succeed in achieving our desired outcomes

by establishing a common ground for the filmmaking industry. Before this contribution. we were only consumers who catered to the industry by consuming its products from the rest of the world without being a part of the production process. However, today we are making movies and expressing ourselves during an era where our communities are highly regarded given their rich cultures, media and arts.

How do you describe your relationship with vour sister Reem on professional and personal levels? Reem is my multi-

عالمياً وحصد كل تلك الجوائز حسب رأيك؟ لم تكن الجوائز في الحسبان ولكنها جاءت كي تُقيّم العمل بدقة في وسط تنافسي عالمي، إنه نجاح يثبت أننا نستطيع أن نسطع ونتألق ونبدع ونشارك في مسيرة

لماذا ناك الفيلم اهتماماً

الإنسانية We can shine, play a part in ongoing

نسطع ونتألق

ونبدع ونشارك

في مسيرة النهضة

بشفافية، كيف ترين . مستقبل السينما السعودية؟

ر. النهضة الإنسانية.

أراه مستقبلاً واعدا جدا جداً، هناك أفلاًم رائعة، لدينا إمكانيات فنية جميلة ونمتلك طاقات شبابية متفجرة مثقفة مطلعة، تحب ما تقوم به بشغف. 🚣



استمتع بخصومات عديدة عند إشتراكك في تأمين المركبات



خصم الأون لاين خصم المركبات المتعددة



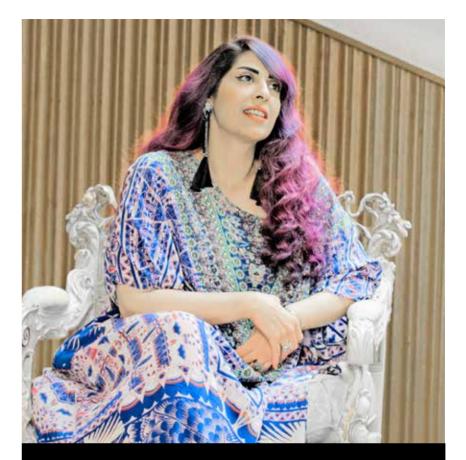
خصم الولاء

alrajhitakaful.com حلول تأمينية شاملة خصم عدم Comprehensive Insurance Solution المطالبة

Al Rajhi Takaful

92 000 4414





Tell us about Samar Al

film as well as her career.

**Bayat? How did** she reach her dreams?

I am the product of an accumulation of knowledge and development over the years. Understanding me is like a dilemma that even I am trying to resolve while discovering my inner side. I am only sure about one thing: I am adventurous, I love the arts and I always seek the best. My current success is the result of an

adventure undertaken by my sister, director Rim Al-Bayat, and myself. Though we had never planned for such success, I am very pleased with the outcome, which has changed my thoughts about life and brought light and hope to my heart. At that point, I knew that the arts are the finest way to express oneself.

"flynas spoke to Al-Bayat about her role in the

Did you plan to enter the movie industry? How do vou feel about

#### your status at the top of the acting profession?

Cinema's incredible charm has always been appealing to me. Movies offer a real picture of life, a reason for which I became an actress. My first experience in the film industry has brought me into this vast, magical yet tough world Though our current experiences have been a valuable success, I will implement future steps that will only take me forward. I am currently الوسط السينمائي يكبر كل يوم ولا يمكن لأحد أن يقف في طريقه، إنها خُطوات لا مكن التراجع عنها تتجه إلى الأمام بصدق ومعرفة إدى التفاير بصدن وللترك وحب. أتأمل الكثير من غد السينما في المملكة.

> من تحبين من نجوم العرب والعالم ولماذا؟

هناك الكثير من الوجوه الفنية المؤثرة في العالم العربي والعالمي سوف يكون من الصعب اختصارهم ولكنني من عشاق "سعاد حسني" في العالم العربي،إنها وي العالم العربي،إبها شعلة من المواهب وشعلة من الأفكار المتغيرة، حياة قصيرة ولكنها عامرة وكأنها ألف عام مبدعة لا تترجل من على الدرب، أحب أيضاً كُيت بلانشيت" الأسترالية مدهشة في تعدد أدوارها إنها تتبدل كل مرة تتلبس الفكرة دون تكلف تقنعني بأنها ً هي تلك المرأة أو حتى

العالم العربي

مليء بالوجوه الفنية التي

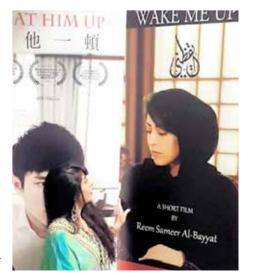
There are many influential arts figures in the Arab countries

and the world

يصعبّ اختصارها

بعبداً عن سمر الممثلة، ماذا تفعلين خارج ذلك، كيف تقضين يومك؟

حيف تفضيل يومك؟ يومي حافل بكل شيء، أعمل مع أختي ريم أيضاً في مركز نوستالجيا الفني، مهام المنزل والعائلة يداً بيد مع الشريك، التطوع في مناسبات فنية، القراءة والموسيقي والكثير من الأُفلامِ. ■



























يتميـز الطـوب الأحمـر الفخارى الذي تنتجه مصانعنا بخفة الوزن، قلـة امتصاصه للماء، عزله للحرارة، وقوة انضغاط عالية، ينتج بأشكال ومقاسات متعددة تناسب متطلباتكم. قرميند اليمامية بجميع أشكاله وأنواعه يتميز بصلابته وقوة تحمله وقلية امتصاصه للماء وعزله للحرارة وسعره المناسب.

ھاتے 8025770 ھاتے

طريق الجبيل – الدمام السريع

طيب 13971 الدمام 31414

فرع منطقة سدير - المجمعة Sudair Branch - Al Majma'ah

حوال 055 419 4605

فرع منطقة جازان – الدرب Jizan Branch - Aldarb

(017) 3460111-(017) 3461198 فاتف فاكس 3460798 شاكلة

المقر الرئيسي الرياض Head Office Riyadh Dammam Branch فرع الدمام

> هاتیف 4962222-(011) 4911174 فاكس 4934215 ساكن

> > صب 26156 الرياض 11486

المصنع: Factory

هاتے 231323-(011) 5230694 فات فاكس 5230997 (011)



جينكوسان® يحسن الوظائف الإدراكية المتعلقة بالذاكرة والتركيز والانتباه

جنسانا® يحسن استخدام الطاقة والشعور بالصحة سونغا™ نایت یخفف التوتر ویساعد علی نوم صحی ومریح

GINCOSAN® for better concentration, memory and attention GINSANA® for better energy management and staying healthy SONGHA™ NIGHT reduces tension for better rest at night





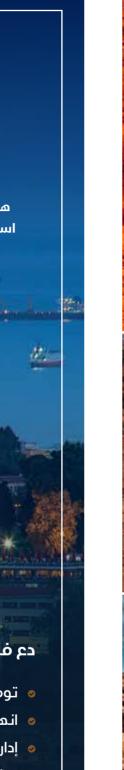
المذهلة وواحدة من عجائب الدنيا، يحيرات وأنهار وشلالات وحياة طبيعية متنوعة، وخضرة بلون الزمرد تشكل جمالاً طبيعياً خُلاباً يمتد على أرض المنتزه القومي في بليتيفيس الموجود في كرواتيا .الحديقة التي تبعد ساعتين عن العاصمة زغرب تشد اهتمام الزائرين من خلال التنوع النباتي والحيواني فيها، حيث تضم إلى جانب عدد من الدببة البنية ١٥٦ نوعاً من الطيور، و٣٢١ ُنوعاً من الفراشات، ٢٠ نوعاً مختلفاً من الخفافيش، فضلاً عن المغارات التي تذهل الناظر بتضاريسها المتشكلة على مدى العصور، و١٦ بحيرة مليئة بالمياه الفيروزية البلورية. بينما تتزين أرجاء الحديقة الواسعة ينحو ٣٠٠ شـلالُ مختلف من ناحية الحجم تنهمر

إحدى أجمل أماكن الكوكب، الطبيعة

المياه من أحدها، من على ارتفاع ٨٧٠ متراً إلى جانب أغوار المحمية الطبيعية التي تستقبل سنوياً حوالي مليون سائح، وتتوافر فيها فنادق بمستويات مختلفة.

## Plitvice Gakes National Park

Due to its natural beauty, lush greenery lakes, rivers, waterfalls and diverse wildlife. Plitvice Lakes National Park is one of the most beautiful spots on the earth and one of the world's wonders. Located about two hours drive from the Croatian capital Zagreb, Plitvice National Park, rich in flora and fauna, is home to 156 species of birds, 321 species of butterflies and 20 species of bats. Emerald forests in the park as well as stalactites and stalagmites in the caves attract flocks of visitors. It also comprises 16 lakes filled with crystalline turquoise waters. The National Park covers a total area of 300 square kilometers. The park's waterfall, which rises 870 meters, is also of great interest to the 1 million tourists who visit annually.



هل تبحث عن شقة أو فيلا يكون <mark>هل تبحث</mark> عن الاستثمار في تأجير مكتب لشركة عالمية مرموقة ؟ يحوارك البحر؟

AL REALTY

شريكك العقاري الموثوق في تركيا

هل تبحث عن شقة في قلب اسطنبول تبدأ من ...,.۸ دولار ؟

Let our professional team guarantee you the following

- Let us find the right options for you
- Let us handle the acquisition process for you
- Let us manage your properties while you reap the
- Let us monitor and protect your investment

دع فريقنا المحترف يضمن لك الآتي

- توفير الخيارات العديدة المناسبة لك.
- انهاء جميع اجراءات التملك الخاصة بك.
- إدارة عقاراتك بينما انت تستمتع بالربح.
- مراقبـــة وحمايـــة استثمارتـــك معنـــا.

نقدم خدمات ما بعد البيع من تحصيل الايجارات, تأثيث منزلك, صيانة, خدمات حكومية ....الخ

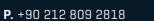
We provide after-sales services such as collecting rent, furnish your home, maintenance, governmental services, ....etc



SEBA OFFICE BOULEVARD AYAZAĞA MAH-MIMAR SINAN SOK B21 B5 SARIYER/ISTANBUL/TURKEY



**M.** +90 532 5787172



info@aalrealty.com www.aalrealty.com





In the 1860s, explorers covered America from top to bottom but a splendid piece of land remained unknown to all. Back then, the local Paiute tribe called Grand Canyon the "Canyon Kaibab", which means "mountain lying down", as no human could explain the magnificence of its color palette and mystery of its

The Grand Canvon can be likened to a book that records the mystery of the Earth. It is one of the world's most dangerous landscapes due to the rare wildlife such as cougars that wander through these mountains.

The Grand Canyon is 1,600 meters deep, while the width of its deepest point is 180 meters. The location receives around 5 million visitors each year.



في القرن الثالث عشر للميلاد كانت بيرغن عاصمة النرويج، ويعود تأسيسها لعام ١٠٧٠ (بوابة الخلجان)، هكذا تسمى مدينة بيرغن النرويجية، والتي يعد ميناءها نقطة انطلاق للسفن الكبرى والقوارب الرباضية، حيث توفر السلطات السياحية العديد من الرحلات البحرية والبرية للسياح من أجل اكتشاف معالمها والتعرف على حضارتها بشكل أفضل، من يرغب بالتجول في برغن سيراً على الأقدام، يجب أن يتمتع بلياقة بدنية جيدة. مع احتفاظها بطابعها القديم والذي يأخذك للعصور الوسطى، تعتبر المنازل الخشبية الملونة رمز برغن الساحلية على طول واجهتها البحرية إضافة إلى حي التجار المسجل ضمن قائمة التراث العالمي، ويعد من أكثر المعالم التي تجتذب الكثير من الزائرين في الداخل والخارج، وسوق السمك المجاور للميناء والذي يقدم أنواعاً مختلفة من أسماك بحر الشمال.



The city of Bergen was founded in the year 1070 and remained the capital of Norway until the 13th century. The city is a popular cruise destination and the leading cruise port in Norway, especially as tourism authorities offer sea and land trips for visitors looking to enjoy its landmarks and discover its culture. Exploring Bergen by foot is a rewarding experience for fit and healthy visitors.

The city is famous for its traditional patterns that dates back to the Middle Ages. Along with the Famous Bryggen Street listed on the UNESCO World Heritage List, the colored wooden houses all along the sea facade attract hundreds of local and international visitors. The fish market located next to the harbor and offering various catches from the North Sea is another landmark in the city.







واحدة من أجمل الحدائق الوطنية على الكوكب، تتداخل فيها الفصول بين الشتاء والربيع والخريف والصيف لتشكل لوحة طبيعية قل نظيرها، ثلاثون بالمئة منها مغطى بالثلج، واسمها يشير إلى قالب جليدي عملاق يغذيه ٤٧ نهراً جليدياً كبيراً يتدفق ١٣ منها نحو المحيط الأطلسي تأسست في ١١مايو ١٩٣٧ ، وفي عام ١٩٨١ أعلنتها اليونسكو موقعاً للتراث العالمي واعتبرت منتجعاتها الجاذب الرئيس الأكبر للسياحة



Los Glaciares National Park is one of the most beautiful national parks on the planet where winter, spring, fall and summer intertwine. Around 30 percent of the land is virtually locked in a cover of ice. The park's name refers to the giant ice cap feeding 47 large glaciers, of which 13 flow towards the Atlantic Ocean. Established on 11 May 1937, it was declared in 1981 as a World Heritage Site by UNESCO.



06

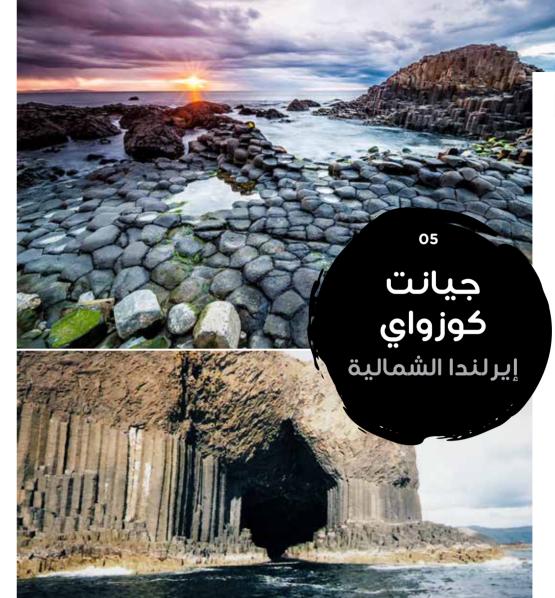
البتراء – الأردن

Known as the Rose City, Petra is one of the world's seven wonders. carved at the south of the Jordanian capital Amman.

Petra means "rock" in Greek. fitting for a town literally carved out of sandstone desert cliffs from more than 2.000 years ago.

Crossing a narrow gorge of one kilometer in length, around half a million tourists flock to the site each year, captivated by the splendor of the Treasury, or the Khazneh, Petra's most famous monument standing at a height of 140 meters and a width of 90

In the city itself, visitors witness the ancient features and established structures and tombs. It is impossible not to imagine Petra's fields, tombs and engineering marvels.





هل فكرت أن يكون كرسبي الأمنيات مقدوداً من صخر؟، إن أردت أن تفهم ذلك فعليك يزيارة جيانت كوزواي في ايرلندا الشمالية لترى كيف جعل الخالق تشكيلة واسعة من الصخور أشبه بكرسي عرش ملكي، انه تحفة الطبيعة الأسطورية، المتشكل من ثوران بركاني وقع قبل٦٠ مليون سنة مضت آلاف الأعمدة البازلتية السداسية الشكل مجتمعة كأسطوانات الأورغ، ويطلق عليها أنابيب الأورغ البازلتية، وعند مشاهدتها قد لا نصدق أُنها لم تنحت بمعول إنسان تعتبر جيانت كوزواي من أهم العواصم التي تهوى الفنون، وأعلنتها اليونسكو من أهم مواقع التراث العالمي في عام ١٩٨٦، بسبب قصورها واحتوائها على قلاع العصور الوسطى والجسور المتداعية والوديان الملونة التي تجذبك

## Giant's-Causeway

Northern Ireland

Did you ever think a wishing chair would be made of rocks? If you want to understand how, you should visit the Giant's Causeway in Northern Ireland to see how God has created a wide variety of rocks like a royal throne in a craggy region extending over 200 kilometers.

The location could be described as nature's legendary masterpiece of thousands of interlocking basalt columns, the result of an ancient volcanic eruption. The wonder, which has no trace of any human intervention, was designated a UNESCO World Heritage site in 1986 due to its status as a medieval destination that encompasses Middle Age castles, crumbling bridges and colorful valleys that fascinate explorers.



80

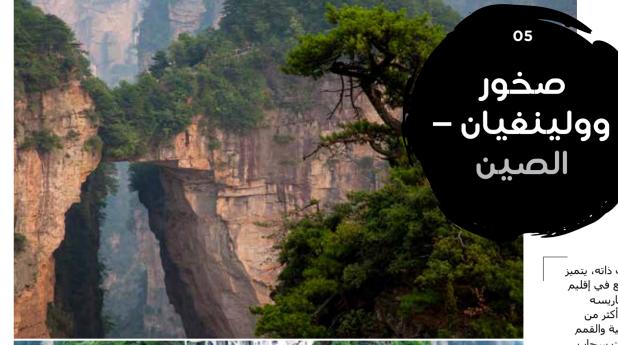
سوقطرة –

اليمن



Far from the eyes lies the city of the "desert rose", limestone caves, and gardens of divine love that remains hidden just like the mystery of its scattered trees. Socotra has been called the most alien-looking place on Earth, the "Island of Happiness" and the sacred land. The people of the old world have labeled Socotra as a unique pearl and

one of world's four greatest islands. Socotra Archipelago, in the northwest Indian Ocean near the Gulf of Aden south and east of the Horn of Africa, is home to 528 species of different plants, reptiles, and rare snakes. As well as the flora, the island is home to 291 species of birds, including a great number of threatened species. Socotra is also very diverse, with 730 species of reefbuilding corals, 730 species of coastal fish and 300 species of crab, lobster and shrimp.







موقع أثري وطبيعي في الوقت ذاته، يتميز

هذا الموقع المدهش الذي يقع في إقليم

هونان جنوب وسط الصين بتضاريسه

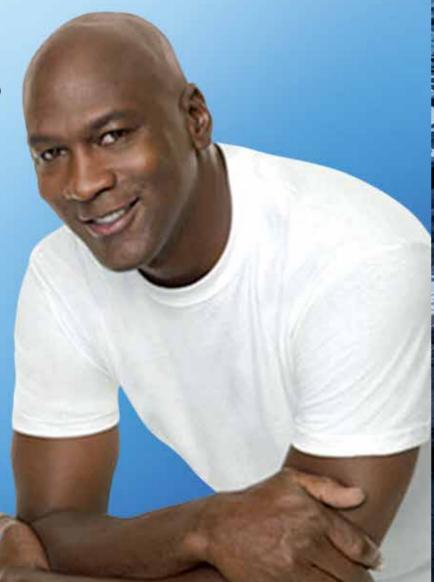
This beautiful location offers a magnificent panorama of more than 3,000 stone columns soaring as high as 200 meters into the air. Located in Zhangjiajie City in the northern Hunan Province, the land is covered by a series of geomorphologic landscapes such as mountains, water bodies, bridges, caves and waterfalls. It is a popular destination for tourists and provided the scenic backdrop for the film Avatar. It was registered as a World Heritage Site in 1992.





ملابس الرجال الداخلية الاولى فى الولايات المتحدة الامريكية

USA's # 1
Men's
Underwear\*



\*Source: NPD Group / Consumer Tracking Service / Unit Share R12 July '14.

۱۷ ۲۲،۳۷۱۵ : ها ه

محموعة الحديثي المالميسة Hodaithy International Group

ه حدة : ۱۹۷۱۳۰۸



ھ الرياض : ١١٢٥٥٩ع ا ١١٠

🕿 الخبر : ۱۳ ۸۹۳۹۹۹۹ ۱۳



of many ancient peoples, especially the Egyptians, Assyrians, Greeks and Arabs. The sport has gone through many stages of development. History books relate that Arabs were the best equestrian riders. praising horses even in poetry.

"To charge, retreat, and wheel - he's strong and fast. As boulder, by floods, down from high, is cast," quoted poet Imru'al-Qays.

In 18th and 19th century Europe, equestrianism was only played by aristocrats and nobles due to the high prices of arms and horses. As poor people and the middle class could no longer equip themselves for war, horse riders stood out from the rest of society. That era was known as the Cavalier Age, and this word is derived from an ancient French phrase – "The Riding Soldier".

Equestrianism made its Olympics debut at the 1900 Games and then disappeared until 1912, when it became a mainstay until the present day.



#### BOXING

Almost every civilization or era has featured boxing as a sport. It is one of the world's oldest sports and has been around for thousands of years. Drawings and inscriptions found in





#### نجد دوماً في التخطيط العمراني للمدن القديمة ساحات المصارعة وستاقات الخبول كمنشأة أساسية لا تكتمل دونها أىة مدىنة.

ancient Mesopotamian sites and the Nile Valley show that this sport dates back to 5,000 years ago.

Boxing became

widespread in the eastern Mediterranean in the middle of the second millennium BC, as drawings found in Cyprus on pottery vessels and meticulous paintings in Akrotiri from the same era depicted two young boys wearing boxing gloves. The Iliad and the Odyssey, Homer's legends that were written in the eighth century BC, also mentioned sports such as boxing during the era of Trojan wars.

رياضة كاملة والمصارعة الأقدم

Swimming is known as the complete sport, while athletics is considered the oldest

"أم الألعاب" لأنها من أقدم الرياضات في التاريخ ولأن كل الألعاب الرياضية الأخرى تتضمن نشاطات موجودة في ألعاب القوي فمُنذُ القدم، تنافس الرجال في إبراز تميزهم وتفوق أبدانهم. عُرِفُتِ أَلْعَابِ الْقَوِي فِي بِلادِ الصين والهند وجزيرة كريت، منذ أكثر من ثلاثين قرناً، وكان يُطلق عليها اسم "فن الإتلاتيكا". احتضنت اليونان أول مسابقة لألعاب القوى عام ١٤٥٣ ق.م في نطاق الألعُاب الأثنية الُتي أسهمت في ولادة الألعاب الأولمبية. تطورت ألعاب القوى على يد الإنجليز الذين أجروا أول سباق للحواجز في "ايتون" عام ۱۸۳۷ م. وفي عام ١٩١٣ تأسس الاتحاد الدولي لألعاب القوى، وأضيفُ إليها سباق الماراثون، وتمت مشاركة النساء لأول مرة في ألعاب القوى منذ أولمبياد

#### المصارعة:

يجمع المؤرخون أن المصارعة هي أقدم الرباضات المنتشرة في العالم، وهناك رسوم لمصارعين نُقشت على مقابر مصرية يعود تاريخها إلى عام ١٨٥٠ ق.م ، كما وحد تمثال لمصارعين في العراق يعود تاريخه إلى ٥٠٠٠ سنة ماضية. 🚄

أمستردام عام ١٩٢٨.

#### تُلقب السياحة منذ القدم بأنها الرياضة الكاملة وذلك

نظراً لسهولة تعلمها في سنَ مبكرةً، وأبضاً لكونها رياضة تمنح القوة دون أن تكون عنيفة، ويعود تاريخ السَّباحة الى بداية النَّشرية. وفقاً لما جاء في الكتب والمرجعيات التاريخية. ويقال عَن السباحة، أنَّه على ۗ الرغم من سهولتها إلا أنها تحتاج إلى قوة فائقة وقد مارسُّها الْإِنسَان الأولُّ في مسيرة بحثه عن أماكن جديدة وطعام ورزق جديد. أما السباحة الحديثة فقد ظهرت كرياضة في إنجلترا حبث أنشئت البرك المخصصة لذلك في مدينة ليفريول الإنجليزية عام ۱۸۲۸. وأجريت أولى مباريات السياحة في لندن عام ١٨٣٧، ودخلت السباحة إلى برامج الدورات الأولمبية الحديثة من أول دورة في أثينا عام ١٨٩٦ كلعبة أسياسية، وخُصصت أيضاً مسابقة سباحة للسيدات عام ۱۹۱۲. ومن أشهر سياقات السياحة

#### في فرنسا وإنجلترا، ومسافته ٣٣ كيلومتر، وسباق النيل

في العالم هي سباق المانش الدولي في حلوان والقاهرة



ومسافته ۵۷ کیلومتر،







of the Japanese identity and is the first traditional national sport of the Japanese people.

According to historians, the history of sumo wrestling traces back to 2,000 BC but only gained fame in the year 1,600 BC. The Japanese, men and women, loved this game because it is closely linked to their religion. The word "sumo" was first mentioned in the sacred Japanese book called "The Koiiki". which dates back to the year 712.



#### HOCKEY

This is one of the oldest sports that use a stick and ball and requires two teams, a small ball and a special stick. It is one of the sports

that is seen to have positively impacted people's health while maintaining high entertainment value. Hockey, which originated in Egypt, has a long history dating back more than 4.000 vears. Drawings on tombs at Beni Hassan depict hockey players. The history of the game extends across countless cultures.



#### HORSE RIDING

Equestrian was the first sport where a human and animal formed a strong team. It was then a very important game that puts to test the horse's physical abilities along with its compatibility with the rider.

Equestrianism has been a feature -

والبطولات في تلك الفترة. واستمرت "السومو" إلى ُ نُهاية عام ١٩٢٦، وبعد فترة قصيرة، عقدت أربع دورات في السنة لبطولة السومو في غرب اليابان مثل ناغوياً، أوساكاً ، وفوكوكا. وبدأت رياضة "السومو" و. في التوسع إلى أماكن في غرب اليابان مرة أخرى لتصل إلى ست مجموعات من البطولات السنوية بحلول عام ١٩٥٨.

السومو أحد

wrestling

is a part of

identity

مكونات الهوية اليابانية

تُعتبر من أقدم الرياضات التي تستخدم العصا والكرة، وتعتمد على وجود ←

لمصارعة "السومو" الخاصة



وبحسب كتاب "الموسوعة الرياضة"، اليونانيون هم أول من تبني المصارعة المصرية وأضافوا إليها بعض الخصائص وسميت لاحقاً بالمصارعة اليونانية، ثم بالمصرح اليوحاية المار جاء الرومان وهيمنوا على الدورات الأولمبية وأضافوا إليهاً أيضاً بعض الخصائص والقوانين، وسميت حينها بـ "الجريك رومان" أي الرومانية اليونانية. وبحسب المرجعيات التاريخية، كانت المصارعة على أيام الإغريق تجري على أرض موحلة أو رخوة، وكانت تجري المباريات في روما في شـهر مارس وتنتهي غالباً بموت أحد الخصمين.

ان كانت المصارعة

الحرة تعتبر من الرياضات القديمة في العالم التي تختص بها اليابان تعتبر أيضاً من الرياضات التي عرفتها الإمبراطورية اليابانية منذ زمن بعيد. ومصارعة "السومو" في اليابان ليست مجرد رياضة عادية إنما تُعتبر أحد مكونات الهوية اليابانية، وتعد اللعبة الوطنية التقليدية الأولى لدى الشعب الياباني. يعود تاريخ مصارعة السومو في اليابان، كما اتفق المؤرخون إلى ٢٠٠٠ سنةً قبل الميلاد لكنها لم تكتسب شهرةً حقيقية إلا في عام ١٦٠٠ م. عشق اليابانيون، رجالاً ونساءً، هذه الرياضة لكونها ترتبط ارتباطاً وثيقاً مع ديانتهم، فكلمة "سومو" تم ذكرها لأول مرة في الكتاب الياباني المقدّس الذي يسمى "الكوجيكي" وهو أقدم الكتب الدينية التي يُقدُّسها اليابانيون منذ عام بطولات السومو بدأت في معبد دینی عام ۱۹۸۶، وكان غرب اليابان أيضاً

Call Center 920006752

WWW.REBUNEHK.COM

من الأماكن الشهيرة



# استثمر بضمان

8.5% ضمان أجار لمدة عامين

تأثيث كامل



**ATAKENT24** 







ATHLETICS Athletics is one of the history's oldest sports, especially because all other sports involve athletic activities. Since ancient times, men competed with each other to demonstrate their physical strength. Athletics in China, India and Crete have been popular for more than 30 centuries and the sport has been known as the

"art of athletics".

Greece hosted the first

athletics competition

in 1453 BC and this

contributed to the

introduction of the

Athletics as a sport was developed by the

English people, who

held their first race in

Olympic Games.

swimming tournament

for women was held in

The most popular

Manche" in France and

England, and the Nile

Helwan and Cairo that is

57 kilometers in length.

International race in

swimming races in the world are the

-33kilometer "La

1912.

Eaton in 1837. In 1913, the International Federation of Athletics was established. followed by the introduction of the marathon. Women participated for the first time in athletics during the Amsterdam Olympics in 1928.



#### WRESTLING

According to historians, wrestling is recognized as the world's oldest competitive sport. In addition to the drawings for wrestlers engraved on Egyptian tombs dating back to 1850 BC, a statue of wrestlers dating back to 5,000 years ago was

recently found in Iraq. According to the Encyclopedia of World Sport, the Greeks were the first to adopt Egyptian wrestling and added some features as they established Greek wrestling. Later on the Romans were in charge of the Olympic Games and developed wrestling further into the form known as Greco-Roman.

According to historical references, the Greeks practiced wrestling on muddy or soft ground and matches were held in Rome in March, often ending with the death of one of the rivals.



Though free wrestling is one of the oldest sports in the world. sumo wrestling is also a sport that the Japanese Empire has practiced for many thousands of years. Sumo wrestling is not only an ordinary sport but also a part →

الرياضة -بري----التي يلتقي فيها الإنسان بالحيوان Equestrian is considered the first sport in

which a humar

bonds with an

حيث كانت بدايتها ً في مصر القديمة، ويعود تاريخها إلى حوالي ٤٠٠٠ سنة، وهذا ما كشفته الرسوم والنقوش الموجودة في مقبرة "بني حسن" حيث رسم المصريون القدماء تلك النقوشات ليوثقوا أنهم أصحاب هذه اللعبة المميزة. وانتشرت تلك اللعبة في العديد من الثقافات والحضارات ففي إيرلندا كَانت هُناك فرق "هُيرلنج" التي يرجع تاريخها إلى

فريقين، وقرص صغير، وعصا

خاصة، وهي من الرباضات

بين الصحة والمتعة. وتتمتع

المُفيدة للجسم، وتجمع

لعبة الهوكي يتاريخ عريق

ركوب الخيل:

١٢٧٢ ق.م. وفي اليونان

أيضاً احترفوا هذه اللعبة،

ويعود تاريخ تلك الرسومات إِلَى ٦٠٠ سنة ق. م.

يوجد العديد من الرسومات التي تدل على أن اليونانيين

الفروسية هي الرياضة الأولى التي يلتقي فيها الإنسان مع الحيوان بَعِند على المسيرات ليشكلان فريقاً قوياً، ومن هذه النقطة تأتي أهمية هذه الرياضة ومكامن تميزها، فهي اختبار فعلي لقدرات الجواد الجسدية ومدى التوافق بين الجواد والفارس. 🕳





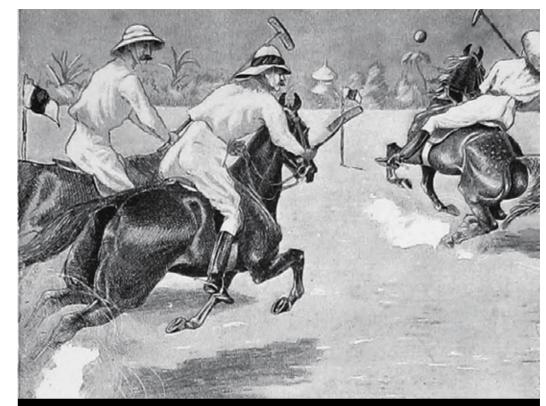
عُرفت الفروسية عند

THE WORLD'S

# OLDEST SPORTS



Sport is considered an activity that can expand your lifespan, increase the body's resistance against disease and decrease the chances of you dying suddenly. Through natural instinct, the human body moves and exercises in order to compensate for its laziness. Humans have grasped the importance of physical activity for their bodies.



This is one of the oldest sports that use a stick and ball and requires two teams, a small ball and a special stick

Wrestling arenas and horse racecourses were a frequent feature in ancient cities such as Rome and Byzantium.

In this feature, you may be surprised to learn that some sports long considered to be modern have actually existed since the beginning of the history. Join us to learn more about these sports.



#### SWIMMING

Swimming has been long known as the complete sport that can be easily learned from childhood and builds

strength without being harmful. Swimming dates back to ancient history, when people had to swim to look for new habitats and food, according to various references and books. Though it can be easily practiced, it requires a high level of physical power.

first emerged in England, which constructed municipal pools in Liverpool in 1828. The first swimming championship was held in London in 1837 and the sport was introduced to the first modern Olympic Games in Athens. The first -

ر.. لم تخل منها الحضارات والعصور منذ آلاف السنيين For thousands of years, almost every civilization or era has featured boxing as a

الملاكمة رياضة

Modern swimming

إذ وُجدت رسوم في قبرص

كُتبتا في القرن الثامن قبل الميلاد، أُلعاباً رياضية عاصرت حروب طروادة، كان منها الملاكمة. ■

على آنية فخار، ورسوم

شديدة الدقة والتَّفْصيل،

في أُكروتيري من الحقبة

الإلياذة والأُوديسَة، وهما

ملحمتا هوميروس اللتان

نفسها، تصور صبيين

يتلاكمان. وقد وصفت

الشعوب القديمة وخاصة لدى المصريين والأشوريين والإغريق والعرب، ومرت هذه الرياضة منذ زمن بمراحل تطور عديدة، وتشهد كتب التاريخ على أن العرب هم أكثر من تفوق في ميدان الفروسية وها هو الشاعر العربي امرؤ القيس يتغزل بجواده قائلاً:"مِكرٍ مِفر مقبل مدبر معاً، كجلمود صخر حطه السيل من علي". وأما في أوروبا، وفي وسحي اوروبا وصلح القرنين ۱۸ و ۱۹ كانت الفروسية حكراً على الطبقة الأرستقراطية وطبقة النبلاء بسبب ارتفاع رحبت التبادء بسبب الر أسعار الأسلحة وخيول الحرب فلم يعد بإمكان الفقراء أو الطبقة الوسطى تجهيز نفسها من أُجل الحرب وهكذا، أصبح الفرسان طبقة منفصلة عن بقية المحتمع، كما أصبح الدخول في صفوفهم علامة على الشرف والتميز. ويدعى عصر الفرسان عصر الفروسية، وهذه الكلمة مشتقة من كلمة فرنسية قديمة تعنى الجندي الخيَّال. أدرجت لعبة الفروسية لأول مرة في دورات الألعاب الأولمبية عام ۱۹۰۰ ثم انقطعت لتعود بعدها في دورة عام ١٩١٢ واستمرت منذ ذلك الحين. وكانت صيغة الفعاليات حينه مشابهةً للألعاب الأُولمبية التي أقيمت في أثيناً عام ٢٠٠٤.

لم تخل الحضارات والعصور من رياضة الملاكمة التي تعتبر أيضاً من أقدم الرياضات في العالم وقد عرفتها البشرية منذ آلاف السنيين، وتوضح الرسوم والنقوش الموجودة في بلاد الرافدين ووادي النيل على أن هذه الرياضة يعود تاريخها إلى ما قبل ٥٠٠٠ عام. انتشرت الملاكمة في شرق المتوسط كله أواسط الألف الثاني قبل الميلَّاد ،

43 flynas

millions of dollars in revenue since the first prints were issued of "Ismailia Rayeh Jay", which was considered a milestone in the history of cinema. Egyptian movies contribute the most to the earnings of Arab cinema as a whole.

#### World War III (2014)

A comedy, fantasy and adventure film directed by Ahmed El-Gindi. The movie takes place in a wax museum of statues of the most famous personalities in history. The film grossed EGP32 million.

#### Blue Elephant (2014)

This mystery directed by Marwan Hamed and based on Ahmad Murad's novel "Blue Nile" was the biggest box-office draw of 2013. The movie made EGP33 million.

#### Inferno in India Released in 2016 by

Mu'taz al-Tuni, this farce follows a group of special

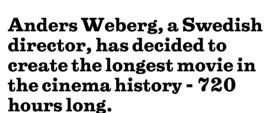
forces who are assigned to rescue the abducted Egyptian ambassador in India, only to discover later that they have actually saved members of a musical group. The film grossed EGP34 million.

#### The Island 2

This 2014 film by Sherif Arafa is inspired by a true story about the life of Mansur, who escaped from prison after the events of the June Revolution to return to an island to recover some valuable possessions. The movie made a staggering EGP35 million pounds.

#### Laff W Dawaran Starring Ahmed Hilmi.

Khaled Mar'i's film explores the issue of Egyptian families unjustifiably intervening in proposed marriages, especially those involving foreign partners. The foreign protagonist falls in love with an Egyptian girl in this romantic comedy, which grossed EGP36.5 million. ■





Cinema has come up with increasingly innovative ways to capture audiences over the years.





بمدينة باريس. لذلك فالعديد من المؤرخين يعتبرون لويس لوميير المخترع الحقيقي للسينما حيث استطاع أن يصنع أول جهاز لالتقاط وعرض الصور السينمائية، ومن هذا التاريخ أصبحت السينما واقعاً ملموساً، وكان أول عرض للصور المتحركة في نيويورك – أبريل ١٨٩٥-ثم ما ليث آرمان وجينكينز، أن تمكنا من اختراع جهاز أفضل للعرض، استخدماه في تقديم أول عرض لهما في سبتمبر من السنة نفسها- الأمر الذي حدا بـ "توماس إديسون" لدعوتهما للانضمام إلى شركة كان قد أسسها لاستغلال الكينيتوسكوب، وفي العام التالي تمكن إديسون من صنع جهاز للعرض يجمع بين مزايا الجهازين، وأقام أول عرض عام له في أبريل ١٨٩٦ فلقي نجاحاً كبيراً.

#### أول فيلم وأول لقطة

"السينما الخدعة الأكثر جمالاً على الإطلاق" كما قال المخرج الفرنسي جان لوك ذات مرة، وهي الفن السابع كما أطلق 🗕 خلال سنوات الخمسينيات والستينيات وجزء

. كبير من سبعينيات القرن الماضي كانت السينما هي البريق الأول وطقساً من الطقوس البديعة التي تستعد له الأسر بمختلف طبقاتها وجنسياتها وتداوم عليه باعتباره أحد الركائز الثقافية في المجتمعات فهو فن يجمع بين السحر والجنون والأحاسيس والأفكار، فأنت أمام شاشته العملاقة تجوب العالم شرقاً وغرباً، تسافر عبر عالم نصفه من الواقع وجله أحلام. نشأة السينما وميلادها قبل نحو ١٢٣ عاماً تقريباً سجل الأخوان أوجست ولويس لوميير اختراعهما لأول جهاز يُمكِّن من عرض الصور المتحركة على الشاشة في فرنسا يجمع بين ثلاثة مخترعات سابقة هي اللعبة البصرية، والفانوس السحري، والتصوير الفوتوغرافي، وخلال شهور من إعلان الاختراع شاهد الجمهور أول عرض سينماتوغرافي في قبو الجراند كافيه الواقع في شارع الكابوسين





لساعات محدودة للقاء زوجته، وهي على فراش الموت فيتفق سراً مع مأمور السجن على الخروج على كلمة شرف منه بالعودة إلى السجن مرة أخرى، بعد عرض الفيلم تم تعديل القانون المصري لكي يسمح للسجين بالخروج بضوابط معينة في بعض الحالات الإنسانية.

#### (1999) Rosetta

فيلم فرنسي بلجيكي، حول فتاة تدعى روزيتا تهرب من عائلتها المدمنة على الكحول لتبحث عن أي عمل فيتم استغلالها من قبل أرباب العمل بأجور ضئيلة، بعد عرض الفيلم صدر قانون جديد في بلجيكا يحظر على أصحاب العمل بتشغيل المراهقين بأي شيء أقل من الحد الأدنى للأجور.

#### أريد حلاً (١٩٧٥)

يدور الفيلم حول سيدة استحالت العيش بينها وبين زوجها وقررت ←

وصلاح أبو سيف، كذلك أنور وجدى الذي قدم سلسلة من الأفلام الاستعراضية الناجحة. وسجلت السينما المصرية أسماء كَثير من الفنانين والفنانات من ىينهم لىلى مراد، شادية، فاتن حمامة، ماجدة الصباحي، مربم فخر الدين، أيضاً تحية كاريوكا، و نادیة لطفی، و هند رستم، عمر الشريف، يحيى شاهين، استفان روستى، فريد شوقى، أحمد رمزي، صلاح ذو الفقار، وأنور وجدي، وخلال تلك الفترة حاول الكثير احراء محاولات لتلوين أجزاء من الأفلام، منها تلوين أغنية يوم الاثنين من فيلم (لست ملاكا) للفنان محمد عبد الوهاب عام ١٩٤٦.

أفلام أدت إلى تغيير القوانين

#### کلمة شرف (۱۹۷۲)

وتدور قصة الفيلم حول سجين يسعى إلى الخروج من السجن

divorce petition after four years of fighting. The movie forced Egyptian society to take a hard look at its marriage and divorce laws for the first time. It strongly contributed to legal reforms that allowed women in Egypt to divorce their husbands.

# Gaaluni Mujriman - They Turned Me into a Criminal (1954)

The film revolves around a kid whose uncle takes over his father's fortune and abandons him on the streets until he is found by a robbery gang that eventually pushes him to go to jail. After he quits, he tries to maintain a decent job but fails because of his previous conviction, which leads

him to kill his uncle and become a criminal. The movie led to the issuance of a law that made it easier for first-time violators to integrate into society.

#### THE LONGEST FILM IN THE WORLD

Some people feel bored while watching a two-hour film. What about a 720hour film? Anders Weberg. a Swedish director, decided to create the longest movie in the cinema history. Anyone who wants to watch this film will have to book their seat in the cinema for 30 days. Anders intends to show the movie "AMBIANCÉ" across all continents of the world at once and to then destroy all the copies.

#### THE WORLD'S SHORTEST FILM

At seven seconds, "The Soldier Boy" is considered →





Auguste and Louis Lumière realized that their lens had no limits, so they sent photographers to Alexandria and the Suez Canal to take pictures in 1896.

the shortest movie in the world. In 2014, director Alaa Nooreddin produced "Human Life" (six seconds), which describes the different stages of the human life through six pictures. HIGHEST-GROSSING INTERNATIONAL FILMS

#### 1 Avatar (2009)

An adventure and science fiction film that made \$2.8 billion worldwide.

#### 2 Titanic (1997)

A smash-hit romantic film based on real events. It grossed \$2.2 billion.

# 3. Star Wars: The Force Awakens (2015)

The seventh installment of the phenomenal space opera made \$2.1 billion.

4. Jurassic World
(2015)

This blockbuster sequel to the original dinosaur thriller made \$1.67 billion. **5 The Avengers** (2012)

The comic-book spectacular earned worldwide revenues of \$1.52 billion.

THE MOST PROFITABLE FILMS IN ARAB CINEMA

في الصحراء) والفيلم الثاني) ليلَّى) الذي قامت ببطولته "عزيزة أمير"، وتعد أول سيدة مصرية عملت بالسينما، وفي عام ۱۹۳۲م تم عرض فیلم (أولاد الذوات) كأول فيلم مصري باطق قام ببطولته يوسف وهبي و أُمينة رزق. شهد عام ١٩٣٢م أيضاً ظهور أول مطرية مصرية هي الفنانة(نادرة) في فيلم (أُنشودة الفؤاد) اُلذي اعتبر أول فيلم غنائي مصري ناطق، بينما كان أول مطرب يظهر على الشاشة هو محمد عبد الوهاب في فيلم (الوردة البيضاء). وكان أول فيلم مصري يعرض خارج مُصر هُو فيلم (وداد) بطولة أم كلثوم , كما أنه أول فيلم ينتجه رُ رُ رُ رُ (أستوديو مصر) الشركة التي أحدثت لاحقا تأثيرا في صناعة السينما المصرية. بعد الحرب العالمية الثانية تضاعف عدد الأفلام المصرية من ١٦ فيلماً عام ١٩٤٤م إلى ٢٧ فيلماً عام ١٩٤٦م حيث لمع في هذه الفترة

عدد من المخرجين مثل أحمد بدرخان ، وهنري بركات ، وحسن

الامام وحلَّمي رفلةً ، أيضاً كان

عليها الناقد الفرنسي إيطالي الأصل ريتشـيوتو كونو، فقد عدّها ضمن فنون العمارة والموسيقي والرسم والنحت والشعر والرقص، الَّتِي كُونَتِ كورالاًّ سداسَيَ الابقاع لتأتي السينما وتجمع تلك الفنون الستة في حركة. العنوف المد. فقد كان أول فيلم في تاريخ السينما، "لقطة" مدتّها ٥٣ ثانية متحررة من الحكاية والنص المكتوب تحسيد مشهداً لوصول القطار لمحطة سيوطأ وخروج العمال من المعمل في الشأرع الكبير فقد ظهرت على الشاشة وكأنها واحدة من دروب السحر، فيما كان أول فيلم طويل يتحدث عن الخيال العلمي بين عامي ' ١٩٠٢ و١٩١٣ في رُحلة إلَى القمر باسُم "ولادة أُمَّةً" وكانت مدته ُ ثلاث سِاعات ونصف، حيث أسس لقواعد السينما في وقتنا الحاضر، وفي عام ١٩٢٣ أُخْرِج محمد بيومي الفيلم المصري الأول بعنوان "برسوم يبحث عن وظيفة"، ولحقه الكثير من الأفلام الصامتة وعد المسير من الأحداد في أميركا ومصر إلى أن تم إنتاج الفيلم الناطق الأول في عام ١٩٢٧ حمل اُسـم "مغني الجَازِ"

#### السينما العربية تاريخ يُحكي ترتبط مصر بيدانات السينما

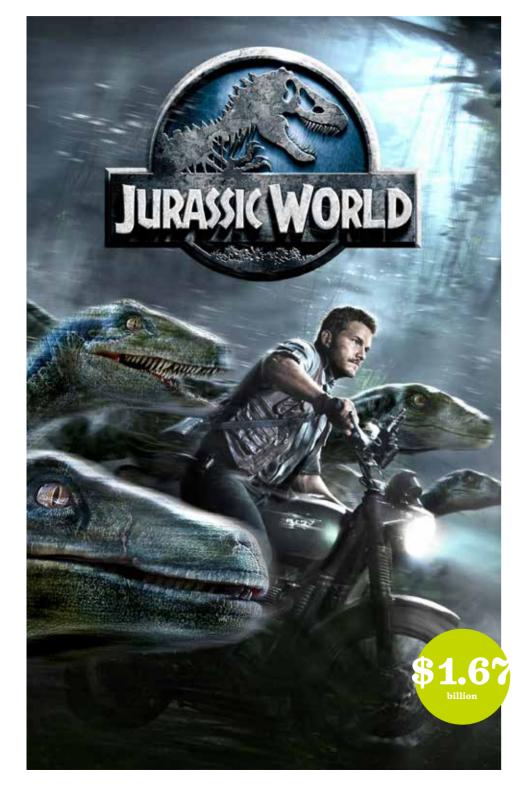
ارتباطاً وثيفاً حين أدرك الثنائي ومبير أن لا حدود لعدسة كاميرته فأرسلوا مصورين إلى مدينة الأسكندرية وقناة السويس لتصوير مشاهد تسجيلية في عام ۱۸۹٦م باقية حتى الآن وتعتبر إرثاً تاريخياً دون منازع، إلا أن الفيلم المصري الأول كان عبارة عن تسجيل صامت قصير لزيارة الخديوي عباس حلمي الثاني إلى معهد المرسي أبو العباس في مدينة الإسكندرية. وفي عام ١٩١٧ أنشأ المخرج محمد كريم بمديرة الإسكندرية شركة لمناعة الأفلام، استطاعت إنتاج فيلمين هما "الأزهار الميتة" و"شرف البدوي" تم عرضهما في مدينة الإسكندرية أوائل عام ۱۹۱۸م، وفي ۱۹۲۲م ظهر فيلم من إنتاج وتمثيل "فوزى منيب" مكون من فصلين تحت اسم "الخالَّة الأُمريكانيةً". وفي عام ۱۹۲۷م تم إنتاج وعرض أول فيلمين شهيرين هما (قيلة



flynas.com 46



The first film in the history of cinema was a 53-second sketch showing a train arriving at Ciotat and workers exiting.



and Anwar Wagdy.
During that post-war
period, many attempts
were made to color parts
of movies such as the
sequence to the song
"Monday" from the 1946
film "Not an Angel" by
Mohamed Abdel Wahab.

#### MOVIES THAT INSPIRED NEW LAWS The Word of Honor (1972)

This film revolves around a prisoner who seeks to escape jail for a few hours to meet his wife who is close to death. He secretly agrees with the prison officer to leave and keeps his promise to return. After the film was screened, Egyptian laws were amended to allow inmates to leave their prisons in certain humanitarian situations.

#### Rosetta (1999)

This French-Belgian film is about a girl named Rosetta who runs away from her alcoholic family to secure any job. However, she is then exploited by her employers. The film inspired a new law in Belgium prohibiting employers from paying teen workers less than the minimum wage.

#### Orid Hallan - "I Want a Solution" (1975)

This film features a woman who seeks a divorce as life is impossible with her husband. Despite a long and tough legal process, the woman loses her





The first Egyptian movie was a silent film that covers the visit of Abbas Helmi II of Egypt to the Al-Mursi Abu'l-'Abbas institution in Alexandria.

when a number of directors such as Ahmed Badrakhan, Henry Barakat, Hasan Imam, Helmi Rafla, Kamal El Sheikh, Hassan El Saifi as well as Anwar Wagdy produced a series of critically acclaimed movies.

Egyptian cinema has developed the

reputations of many actors and actresses including Laila Murad, Shadia, Faten Hamama, Magda Al-Sabahi, Mariam Fakhruddin, Tahia Karioka, Nadia Lotfy, Hind Rostam, Omar Sharif, Yehia Shaheen, Estfan Rusti, Farid Shawqi, Ahmed Ramzi, Salah Zulfikar, →

السابقة الأولى في الصحيفة الجنائية حتى يتمكن المخطئ من بدء حياة جديدة.

> **أطول فيلم في العالم** يشعر البعض بالملل أثناء

يشعر البعض بالملل أثناء مشاهدتهم فيلماً مدته ساعتين، لكن هل تتخيل أن يكون هناك فيلم سينمائي مدته ٧٢٠ ساعة، فيلم سينمائي مدته ٧٢٠ ساعة، ويبيرغ لإنهاء حياته المهنية في مجال الفنون البصرية بطريقة درامية تحدث ضجة كبيرة في عالم الأفلام السينمائية، بإنشاء أطول فيلم في تاريخ السينما مدته ٧٢٠ ساعة. وسيتعين على من يرغب بمشاهدة هذا الفيلم حجز مقعده في السينما لمدة ٣٠ بوماً، وينوي أندرس عرض الفيلم يوماً، وينوي أندرس عرض العالم لمرة واحدة ثم يدمر جميع النسخ حتى لا يعرض مرة أخرى. ←

أن تطلب الطلاق، فتدخل في متاهات المحاكم التي تهدر كرامتها وتخسر قضيتها بعد مرور أكثر من أربع سنوات، كان الفيلم أول من سلط الضوء على هذه المشكلة وبعد نقاشات مجتمعية تغيرت القوانين حينها وأصدر قانون الخلع في مصر الذي يعطي للمرأة حق تطلبق نفسها.

جعلوني مجرماً (١٩٥٤) يحكي الفيلم حياة طفل صغير ستولى عملى ثروة والده سندي شعر المالية

وتشريده في الشوارع حتى عثرت عليه عصابة متخصصة في السرقة أدت به إلى السجن وبعد خروجه منه حاول أن يعثر على عمل شريف لكنه فشل بسبب وجود السابقة الأولى مما دفعه إلى قتل عمه وتحول إلى مجرم بالفعل، وبعد عرض الفيلم، صدر قانون ينص على الإعفاء من

flynas.com 48



Moon". A controversial movie, 1915's "The Birth of a Nation". was three-and-a-half hours' long and laid the foundations for modern cinema. In 1923. Mohammad Baioumi directed the first Egyptian movie, "Barsoum Looking for a Job". It was followed by several silent movies in US and Egypt until the first film with recorded dialogue was produced in 1927, "The Jazz Singer".

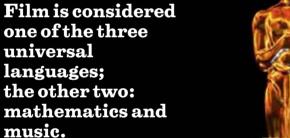
Arabian cinema's memorable history Egypt is tightly linked to the origins of cinema when Auguste and Louis Lumière realized that their lens had no limits, so they sent photographers to Alexandria and the Suez Canal to take pictures in 1896. These pictures still exist today and are considered a vital part

الجزيرة ٢

فيلم من إنتاج عام ٢٠١٤م إخراج شريف عرفة، مستوحي من قصة حقيقية حول حياة منصور الهارب من السجن بعد أحداث ثورة يونيو وعودته إلى الجزيرة لأستعادة ما فقده وبلغت إجمالي الإيرادات ٣٥ مليون جنيه،

لف ودوران

فيلم من إخراج خالد مرعي وبطولة المبدع أحمد حلمي يتناول الفيلم الضغط العائلي في قضية الزواج وخصوصاً من فتاة أجنبية ليقع البطل في حب فتاة مصرية في قالب كوميدي رومانسي، وصلت إيرادات الفيلم إِلَى ٣٦ مُلبون و٤٠٠٠ أَلف جنبه. حقيقة تعد السينما "حدوتة" كما يقول المصريون وقد تكون صناعة كما براها المنتجون وأصحاب الاستدبو هات الكبيرة، هي باختصار فن رائع ومرآة حياة ىرۇپة مخرج. ■







of heritage. However, the first Egyptian movie was a silent movie that covers the visit of Abbas Helmi II of Egypt to the Al-Mursi Abu'l-'Abbas institution in Alexandria. In 1917, director Mohamed Kareem established a film company in Alexandria, debuting with two films. They were "Dead Flowers" and "Sharaf Al Badawi", which were screened in Alexandria in early 1918. In 1922, he directed "The American Aunt", starring actor Fawzi Muneib. In 1927, two films starring Aziza Amir, the first Egyptian woman to work in cinema, were produced. They were "Kiss in the Desert" and "Laila". In 1932. "Awlad Al-Thawat"

was screened and was the first Egyptian film starring Youssef Wehbe and Amina Rizk. 1932 recorded the debut of the first Egyptian singer, Nadira, in the film "The Song of the Heart", which was considered the first poetic Egyptian movie. However, Egypt's first acting singer was Mohamed Abdel Wahab in "The White Rose". The first Egyptian film screened outside Egypt was "Widad", starring Umm Kulthum. It was also the first film produced by Studio Egypt, which later influenced the Egyptian film industry. After the Second World War, the number of Egyptian films increased from 16 in 1944 to 67 in 1946. →

Marvel's the avengers

فيلم أكشن ومغامرة بلغت إيراداته على مستوى العالم ١,٥٢

#### أكثر الأفلام ربحاً قي تاريخ السينما العربية

دخلت السينما العربية مرحلة الملايين في الإيرادات، منذ أول قفزاتها بفيلم (إسماعيلية رايح جاي)، الذي اعتبره النقاد علامة فارقة في تاريخ السينما، وتعد الأفلام المصرية الأكثر تحقبُقاً للإيرادات في تاريخ السينما العربية.

#### الحرب العالمية الثالثة الفيلم من انتاج ۲۰۱٤

فيلم كوميدي وفانتازيا ومغامرات، إخراج أحمد الجندي تدور أحداثه في متحف شمع يضم تماثيل لأشهر الشخصيات في التاريخ، تدب فيها الحياة بعد الساعة الخامسة بتصادف قبل موعدهم اليومي، وصلت إيرادات الفيلم إلى ٣٢ مليون جنيه.

#### الفيل الأزرق إنتاج ٢٠١٤

فيلم دراما وغموض إخراج مروان حامد مأخوذ عن رواية الفيل الأزرق لأحمد مراد والتي حققت أعلى مبيعات عام ٢٠١٣م ووصلت إيراداته إلى ٣٣ مليون و٠٠٠ ألف جنيه.

#### جحيم في الهند

تم إصداره عام ٢٠١٦م إخراج معتز التوني وتدور أحداثه في إطار كوميدي حيث يتم توكيل قوات خاصة لإنقاذ السفير المصري في الهند بعد اختطافه ليكتشف لاحقاً أنها فرقة موسيقية، وصلت إيرادات الفيلم إلى ٣٤ مليون جنيه. وأقصر فيلم أيضاً.

الفيلم القصير نوع من الأفلام السينمائية التي تتميز بقصر وقتها حيث يتراوح بين دقيقة إلى ٥٩ دقيقة فهو يشيه القصة القصيرة بالنسية إلى الرواية في عالم الأدب ويعتبر

(Soldier Boy) أقصر فيلم في العالم من إخراج لي شولles sholes) حيث لا تتجاوز مدته ۷ ثوان. وفي عام ۲۰۱۵م قام المخرج علاء نور الدين باخراج فىلم (HUMAN LIFE) والذي لا تتجاوز مدته ٦ ثواني يُعبر فيه عن حياة الإنسان لكل مرحلة أو زمن یعیشه عن طریق ٦ صور لتعابير الوجه في ٦ ثواني .

أكثر الأفلام ربحاً في تاريخ السينما على مستوى العالم

#### ۲۰۰۹ Avatar

فيلم مغامرة وخيال علمي بلغت إيراداته على مستوى العالم ٢,٨ مليار دولار

#### ۱۹۹۷ Titanic

فيلم رومانسي مبني على قصة حقيقية، بلغت تكلفته أكثر من تكلفة صناعة السفينة الحقيقية التي أخذت عنها قصة الفيلم وبلغت إيراداته على مستوى العالم ۲٫۲ مليار دولار.

#### Star war the force ۲۰۱۵ Awakens

فيلم خيال علمي وفانتازيا بلغت ابراداته ۲٫۱ ملیار دولار.

#### a۲۰۱۵ Jurassic world

فيلم رعب وخيال علمي بلغت إيراداته على مستوى العالم ١,٦٧ مليار دولار .



51 flynas flyngs.com 50

# ARICHART

It is said that the movies you watch say a lot about you. For many years, cinema was seen as a real expression of nations' cultures. As the famous American director Frank Capra said: "Film is one of the three universal languages; the other two: mathematics and

owo. machematics an music."

During the 1950s, 19 and a great part of the 1970s, cinema wa a regular ritual that households engaged especially given that it was a cultural pills of communities. It is an art that combines

t of the travel cinemato orld.

ion travel cinemato orld.

ion Cafe in Cafe in

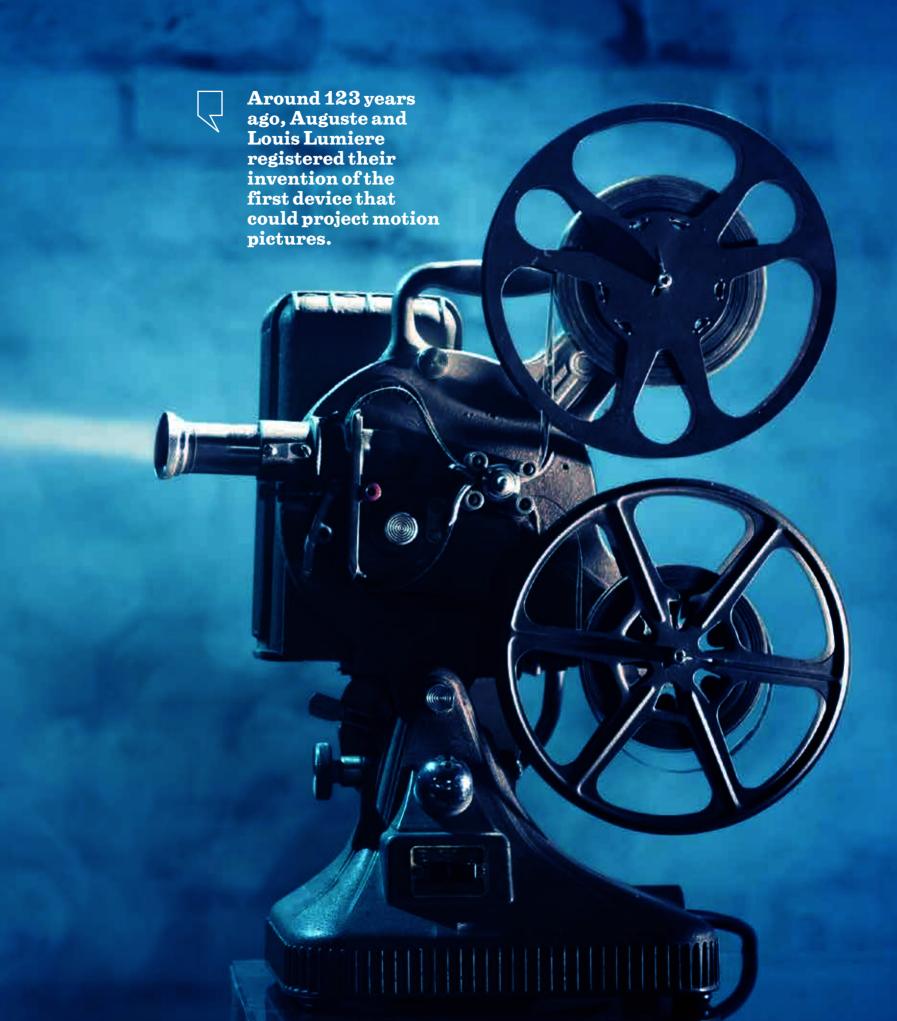
the first instance of cinematography in the basement of the Grand Cafe in Capucines Street in Paris. For this reason, several historians consider Louis Lumière the true inventor of cinema after he succeeded in making the first device to capture and project a series of pictures in motion. From this date onwards, cinema became a tangible reality.

The first screening of motion pictures was in New York – April

Thomas Armat and Charles Francis
Jenkins had created a device better than the Lumières and which they used to present their first screening in September the same year. This pushed Thomas Edison to hire them for a company he had established to exploit kinetoscopes. Next year, Edison invented yet another improved device. The first screening was in April 1896 and was a

April 1896 and was success.

cinema was the "most beautiful trick ever" and it is the "seventh art" as described by French critic Ricciotto Canudo. He considered cinema among the arts of architecture, music, drawing, sculpture, dance and poetry. The first film in the history of cinema was a 53-second sketch showing a train arriving at Ciotat and the exit of workers. One of the first groundbreaking feature-length movies was a work of science fiction released in 1902 called "A Trip to the →



# إننا لا نقدم لك منزلاً وحسب، إنه تجربة حياة

من شريان طرق إسطنبول الرئيسية، وعند نقاط مراكز المواصلات، نُطـور «مشـاريعُ المدينـةُ» التي تضيـفُ قيمة مضافة للمكان وتتنامى مع المديثة. حيث نعتمد ونصمم كل مشاريعنا على أساس أن يكون كل واحد منها «مشروع استثماري مربح في المركز». إن كل قرار نتخذه لتطويّر أي مشرّوع، يتمّ بناءً على تقارير معتمدة من قبل الخبراء والمختصين لضمان الحصول على أفضلُ النتائَجِ الاستثمارية للعقار المطور. ويعودُ الفضل في نجاحاتنًا إلى الدراسات والأبحاث العميقة التي تنجز مّنذ البداية من قبل طاقم خبرائنا.

عــدد الـمشـاريـع 16

645,000 المساحة الإجمالية للإنشاءات

القيمـة الإجماليـة للاستثمـار 3,955,000,000





the most beautiful in the Mediterranean Basin. Its towns and buildings are spread above a group of hills overlooking the sea. It has many landmarks that should be visited such as Martyrs' Memorial and Cervantes Cave – the latter is where the Spanish writer Miguel de Cervantes was captured - in addition to Casbah.

الجزائر أو

نوميديا، حوسيدي. أكبر دولة في أفريقيا

Algeria, or

the biggest

country in Africa

#### Ghardaïa

Located in the north Algerian desert, this city contains historic well as several ancient palaces that attract tourists interested in their architecture.

#### Béjaïa

unique location on the Mediterranean as well as its magnificent shore and bay, Béjaïa is a main tourist region due to its fascinating places. ■

ت: حَفر افيته المتوزعةُ بين البحر والصحراء والحيال والفأياتُ، . وتنوع الحضارات التي تعاقبت عليه إذ من الصعب بل المستحيل القول بأن الجزائر تنتَّمي إلى حضارة معينة، فهي الابنة المدللة ﴿ لمعظم الحضارات عبر التأريخ.

حادثة المروحة عام ١٨٢٨

عندما جاء القنصل الفرنسي

بيار دوفال إلى قصر الداي

الداي بدفع ديون الجزائر

على فرنسا المقدرة بـ ٢٤

مليون فرنك فرنسي، إبان

حصار أوروبا لفرنسا، فكان

رد القنصل على الداي غير

لائق مما دفع الداي إلى

طرده ملوحاً بمروحة في

ىده، السبب الذي جَعلته

بحجة استرجاع مكانة

وشرف فرنسا<sub>،</sub> وحوصرت

الجزائر لستة أشهر لتدخل

الجيوش بعدها إلى السواحل

الجزائرية. الاحتلال الذي دام

١٢٤ عاماً عرفت فيها الجزائر

تغيراً كبيراً في حضارتها

وهويتها، ولم تقف كالعادة

المقاومات الشعبية إلى أن

اندلعت الثورة التحريرية ←

فرنسا ذريعةً لاحتلال البلاد

إذ بعث شارل العاشر بجيشه

أول أيام عيد الفطر، فطالبه

الجزائر لم تتوقف مقاومات وحروب الأهالي يوماً ضد كل هذه الاحتلالات التي نهبت خيراتهم، وظل هذا هو الحال حتى بزوغ شمس الفتح الإسلامي الذي وجد فيه الجزائريون العدل والإنصاف ودخلوه أفواجا.

#### الاحتلال الفرنسي الطويل

ان ما يحفل من الحزائر مكاناً خاصاً لا يشبهه مكان آخر هو

وصل الإسلام إلى منطقة شمال أفريقيا على يد عقبة بن نافع الذي فتح كامل المغرب العربي وشمال أفريقيا، في القرن الأول هجري إلا أن القائد الأموي أبو المهاجر دينار أول من اتخذ "بسكرة" في الجزائر مركزاً لفتوحاته وله يعود فضل استقرار كامل البلاد على هذا الدين الحنيف. وقد تتالت الدول الإسلامية على الجزائر مثل الدولة الرستمية ثم الأغالية العباسيون، فالدولة الفاطمية، ثم الدولة الحمادية وحكم المرابطين، بعد ذلك الدولة الموحدية وأخيرا وليس آخراً، حكم الزيانيين. في العام ١٥٠٤ التحقت الحزائر بالدولة العثمانية كولاية بعد تعرضها إلى هجوم إسباني على مدينة وهران، . ومن الجدير ذكره أن الُجزائر لم تسلم يوماً من هجمات الأوروبيين وتعطشهم آنذاك لضم أفريقيا وخيراتها إلى

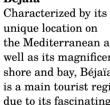
حكموا الدايات الجزائر حتى

من نوميديا إلى الإسلام الجزائر أو نوميديا، أكبر دولة فى أفريقيا بعد تقسيم السودان، تجمع في تاريخها عبق الحضارات وعلى . أراضيها كل الخيرات. تاريخ الجزائر حافل منذ مطلع التاريخ الإنساني حتى اليوم. حيث ترك عليه من مروا بصمات ما زالت موجودة من العصر الحجري وحتى الفتح الاسلامي، فسكنها العرب والبربر، أو النوميديون وهم السكان الأصليون، وسكنها الفينيقيون ثم الرومان، فالفندال ثم الروم والبيزنطيون. دامت الدولة النوميدية سنوات طويلة حتى محيء الرومان وإسقاطهم حكم آخر ملوك النوميديين المعروف بـ"يوغرطة"، ولم تكن حدود

الجزائر واضحة تماماً تحت الاحتلال الروماني الذي بسط کل نفوذہ علی کل منطقة شمال أفريقيا واستوطن فيها واستفاد من خيراتها، فأنتج وعمر وازدهرت تجارته عبر حوض البحر الأبيض بعد هذا عرف الجزائر الاحتلال الوندالي وهي سلالة من شُمال أَلمَانيا، احتلوا فرنسا ثم إسبانيا، الأمر الذّي فتح شهيتهم للتقدم قلبلاً نحو شمال أفريقيا لخصوبة أراضيها. فأسقطوا الرومان وأنهوا حكمهم في الجزائر سنة ٤٣٠م على يد الملك جنسریق. وعلی مر تاریخ



and heritage sites as



worldwide and first in Africa for its water flow. The flow power is eight liters per second and its temperature is 44 degrees Celsius. Finally, we will mention the most famous well of Hammam Maskhoutine, whose waters are the warmest after those by the Icelandic volcanoes with temperatures reaching up to 96 degrees Celsius. Mountain ranges: It is necessary to mention the mountains of Algeria. We start from east Algeria, specifically Djurdjura that extends from the capital to the mountain of Yemma Gourava, which from afar looks like it has a woman lying all over it. This range is considered the longest in Tikida, a region known for its skiing. Finally. we mention the most important mountain range in Algeria - the Tassili n'Aijer located in Illizi, south east Algeria. Its covers 60 square kilometers, its length is 800 kilometers and its highest peak is 2,158 meters.

#### Algerian heritage:

We move from nature to Algerian heritage, which holds memories going back thousands of years. We have already mentioned Casbah, an ancient town with history dating back to pre-Roman eras. It was listed in 1982 as a World Heritage Site by UNESCO. We can also mention Djémila, another World Heritage Site due to its

Romanian-era history: it is located in east Algeria in Sétif. Beni Hammad Fort in M'Sila represents one of the most important heritage sites of the Islamic empire in Algeria. especially as it dates back to the Hammad ibn Buluggin state. Also worthy of consideration is Timgad, a Romanian heritage city in Batna in east Algeria. This historic, cultural, social and natural richness of Algeria has helped develop its reputation as an appealing destination for artists and writers. It has inspired poets, artists and musicians. In short, the complete history of Algeria and its cultural heritage can't be summarized in an article.

#### MAIN ALGERIAN CITIES

#### Annaba

Located in northeast Algeria and overlooks the Mediterranean. This major port city was named after the numerous grape vines that can found throughout. It is ideal for those interested in the sea and old cities.

#### **Taghit**

جمال البحر

. مكان واحد

وهيبة الصحراء .. يجتمعان في

Words fail to

beauty of sea

and the desert

convey the

This city is considered a diamond of the desert: it is full of oases and long African palms. Taghit is visited by tourists interested in the diversity of nature and dunes surrounding the city.

#### **Tlemcen**

This city in the northwest of Algeria



#### مئات المواقع السياحية

والتخييم والتمتع بصحراء بكر من أجمل صحاري العالم.

وماً يزال مكتب بريد الجزائر

العاصمة تحفة المهندسين

جول فوانوت وماريوس تودوير

معلماً بارزاً في الفن المعماري

الحديث. بالإضافة إلى المدينة

القديمة المسماة بالقصبة في

الجزائر العاصمة والتي سجلت

في التراث العالمي لليونسكو

يضيع المتحدث عن السياحة في الجزائر بين الشرق والغرب، الشمال والجنوب، و فلا تكفى الكلمات للحمع بين جمال البحر وهيبة ..ى . الصحراء ولهذا سوف نمر مروراً سريعاً على أهم المواقع السياحية وندع اكتشاف البقية لمن لديه الفضول الكافي.

شاطئاً في الجزائر لا تحبط به الجبال، كنوع من الحماية . الطبيعية والاتحاد بين البر المحاطة بالجبال والتي لا يمكن تفويت زيارتها والتمتع بجمالها نذكر، ساحل "شطايبي" في ولاية عنابة شرق الجزائر، و"تيبازة" وسط الجزائر، إضافة إلى جيجل، بجاية، القل والقالة شرق الجزائر التي تنتهي عند حدود تونس بالإضافة إلى منطقة عين الترك التي تقع في ولاية وهران وتطول القائمة على امتداد الساحل الجزائري الطويل.

تعرف صحراء الجزائر بأنها من أغنى المناطق طبيعياً، فهي تحتوي على الكثير من آبار البترول وعلى أهم كمية للمياه في المنطقة حيت تصل مساحة امتداد المياه إلى مساحة دولة فرنسا ولكن أهمية الصحراء تتعدى ثراء طبيعتها فهي تعتبر وجهة سياحية مهمة في الجزائر ولعلها الأهم إذ يأتيها الأجانب من كل

Andalusian features. It is considered a city of Figh and history and is known for

manufacturing leather

This is a city of bridges

and an inspiration of

artists. It is known for

several mountains. It

is also characterized by

its Andalusian musical

heritage in addition to

traditional Algerian

being a city based on

and textiles.

Constantine

is characterized by its

This city is the capital of the west and combines two distinctive architectural styles. French and Andalusian. It is known for its lovely weather and major landmarks.

meals. It is famous for

its crafts industry.

Oran

#### Algiers

This is the biggest city in Algeria and one of →

والغابات والصحراء على مساحة ۲٬۳۸۲ مليون كيلو وقِد صنّف سمِهل "متيجة" الأكثر خصوبةً في العالم، إضافةً إلى إطلالتها على المتوسط يقرب أوروبا، بساحل يصل طوله إلى قرابة ۱۰۰۰ كيلو متر، وتمتد جنوباً إلى صحراء تخفي في جوفها أنهاراً من المياه والبترول ما يعادل مساحة فرنسا كلها. وتعد السياحة

الصحراوية في الجزائر من

أهم عوامل الجذب السياحي

للأوروبيين، والعرب للصيد ←

وتنوع مناخها الكبير، حيث تجمع بين الجبل والساحل

في الفاتح من نوفمبر المجيد سنة ١٩٥٤ والتي وحدت صوت الجزائريين وأوصلت صداه إلى العالم أجمعين من خلال بيان أتى عُلَى أمواج إذاعة القاهرة يعلن عن ولادة جيش وجبهة التحرير الوطني اللذان قادا الجزائر نحو الاستقلال التام واسترجاع سیادتها سنة ۱۹۲۲.

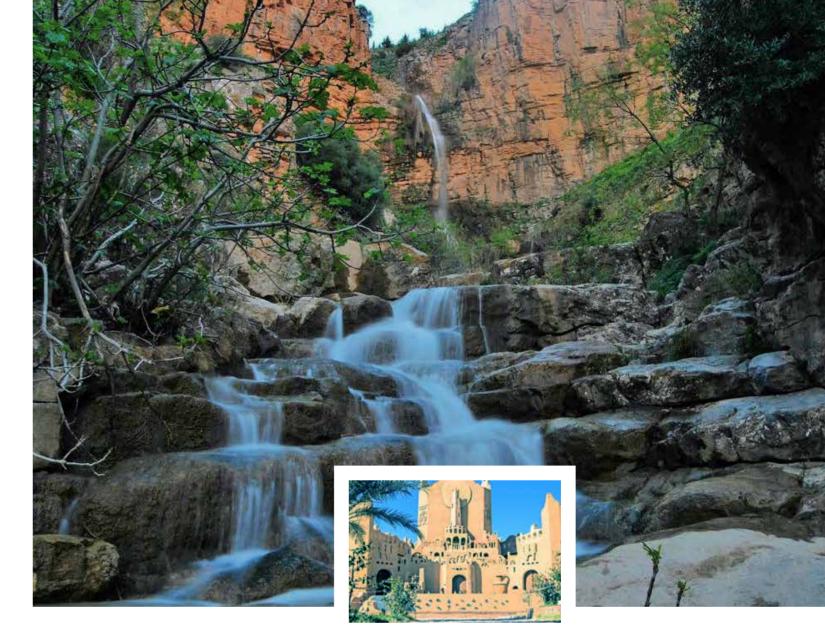
#### خصوصية الجمال

إن تواتر الحِضارات جعل من الجزائر بلداً ذا خصوصية هائلُة، وما كانت الأَطماع المتتالية التي لفت تاريخ الجزائر لتكون لولا سحر هذه البلاد وخيراتها وخصوبة أرضها

بين الجبل والبحر تحبس . **الأنفاس:** نادراً ما نجد

والماء، من الأماكن الساحلية

#### المنطقة الصحراوية:



الجزائر



Coast in east Algeria and Tipaza in the center of Algeria in addition to Jijel, Béjaïa. We should also mention Ain El Turk which is located in Oran, and the list goes

Desert region: The Algerian desert is known to be one of the most naturally rich regions since it includes many oil wells and the greatest quantity of water in the region. spread over an area equal to that of France. However, the importance of the desert goes beyond its natural richness. It is considered to be an important tourist destination in Algeria

– maybe the most important, especially as foreigners come from all over the world to enjoy its special ambience and watch the sunset. We can mention Biskra, the gateway to the desert, rich source of dates, the greatest desert state and the first destination of tourists. It is home to the Hoggar Mountains. which occupies around a quarter of Algerian territory. We can't forget Timimoun in Adrar that is characterized by its traditional architecture as well as Jannat in Illizi, which is the most important oasis in Algeria and the hometown of the Tuareg

known for its modest climate and natural views. Mineral wells: Algeria is characterized by mineral wells and curative tourism. Some of the recommended places include Hammam Essalihine, which dates back to the Romanians and is believed to be more than 2,000 years old. It is located in the east and temperatures there can reach 70

degrees Celsius. It

is recommended for

those who suffer from

rheumatism. There is

also Hammam Guergour. which is located in Sétif

and was classified third

people. The latter is also

"بسكرة" بوابة الصحراء ومنبع التمور Biskra, the desert and the origin of dates

الحبلية وهي منطقة مخصصة للتزلج تابعة لمدينة البويرة وسط الجزائر، وأخيراً نذكر أهم سلسلة جبلية في الجزائر وهي "تاسيلي نعاجر" التي تقع في ولاية إليزي جنوب شرقي الجزائر. ٦٠ كم وطولها ٨٠٠ كم تبلغ أعلى قمة جبلية فيها ٢١٥٨ م وتسمى أدرار أفاو. التراث الجزائري: ننتقل من الطبيعة إلى التراث الذي يحمل ذاكرة عمرها مئات الآلاف من السنين وأصوات تقول: مررنا من هنا، من تراث الجزائر المهم نذكر: قصبة العاصمة أو المدينة القديمة حيث يعود تاريخها إلى حقبة ما قبل الرومان وتم تسجيلها سنة ١٩٨٢ في التراث العالمي لليونسكو، ومنطقة جميلة أو كويكول وهي 🕳

الجبلية الأطول في منطقة القبائل، منطقة "تأكيحدا"

Algiers continues to be a landmark in modern architecture in addition to the old city named Casbah, which was listed as a World Heritage Site by UNESCO in 1982.

#### Hundreds of tourist places

Tourism places are frequent in all Algeria. It is difficult to explain the beauty of the sea

and desert, so we will move on quickly to the most important touristic destinations. Between the mountain and the sea: The shore is surrounded by mountains that act as a form of natural protection and provide unity between the land and water. These seashore spots should be visited for their beauty such as the Chtaibi →

جبال الجزائر الأجمل بين مثيلاتها في العالم The mountains of Algeria are considered the most beautiful in the world

أكثر من ٢٠٠٠ عام ويقع في الشرق الجزائري كأعلب المناطق العلاجية، وتصل درجة حرارته إلى ٧٠ درجة مئوية وينصح به الأشخاص الذين يعانون من الروماتيزم، وهنالك أيضاً حمام "ُقرقور` الموجود بولاية سطيف حيث صنفُ الْثالَثُ العالمي من حير قوة تدفق مياهه والأول إفريقياً، حيث تبلغ قوة تدفقها ٨لتر/الثانية بدرجة حرارة تصل إلى ٤٤ درجة مئوية، وأخيراً نذكر الحمام الأشهر على الإطلاق وهو حمام "المسخوطين" وتعتبر مياهه الأشد حرارة بعد براكين آيسلندا حيث تصل درجة حرارتها إلى ٩٦ درجة مئوية. سلاسل الجبال: من المهم أن تمر جولتنا السياحية على جيال الجزائر التي لا يمكن لنا أن نرى مثلها في العالم. وننطلق من الشرق الجزائري وتحديداً جيال "جرجرة" التي تُمتد من الجزائر العاصمة إلى جبل "يما قوراية" في مدينة بجاية حيث يرى الناظر من بعيد كأن امرأة تستلقي

على طول جبل "يما قوراية"

وتعتبر هذه السلسلة

أنحاء العالم للتمتع بأجوائها الخاصة ولمشاهدة واحد من جمل غروبات الشمس في العالم، ومن أهم المواقع في المنطقة يمكننا الإشارة إلى: مدينة "بسكرة" بواية الصحراء الفاخرة، وولاية "تمنراست" أكبر ولاية صحراوية ووجهة السياح الأولى والتي تحتوي على أكبر سلسة جبال "جياًل الْهُقارِ" التي تُغطي ربع مساحة الجزائر، كما لا ننسى مدينة "تيميمون" التابعة لولاية أدرار والتي تشتهر بأسلوبها المعماري الخاصُ والتقليدي، ومدينة "حانات ؓ التابعة لولاية "إيليزي " والتي تعتبر أهم واحة في الجزائر والموطن الأصلي للطوارق تتميز بمناخها المعتدل وبالمناظر الطبيعية الخلابة وبغروب الشمس الذي يخطف الأنفاس.

البنابيع المعدنية: تمتاز الجزائر بينابيع المياه المعدنية والسياحة العلاجية، ومن الأماكن التي ننصح بزيارتها: حمام الصالحين الذي يعود إلى العهد الروماني وعمره





الجزائر

الجزائر في مدينة سطيف

قلعة بني حماد في ولاية

المسبلة أحد أهم آثار مرور

أَيضاً، مُدينة "تيمقاد" وهي

جعلها وجهة لقلوب وعقول

فتغنوا بها وكتبوا عنها برقة

يجمع في مقال أو في كتاب، هو

حالة من الأحاسيس المختلفة

لا يستوعبها الشخص إلا إذا

باتنة شرق الجزائر.

ALGERIA

#### From Numidia to Islam

Algeria, or Numidia. is the biggest country in Africa after Sudan's division. Its history is rich in terms of glorious civilizations - from those dominant during the Stone Age until the early Muslim conquests. All have left their imprints behind. The country was inhabited by Arabs and the Barbarians or the Numidians, the original residents, as well as Africans, Romanians, and Vandals who were then followed by Romans and Byzantines. Numidia lasted long until the arrival of Romans, who ousted the last king of Numidia known as Jugurtha. Algeria's border wasn't defined during the Roman rule that extended over North Africa. The Romans excelled in the field of construction and their trade flourished through the Mediterranean Sea. Later, Algeria came under the occupation of the Vandals, descendants from north Germany who occupied France then Spain. This pushed them to advance further towards North Africa as they sought its rich soil. Accordingly, Algerians ousted the Romans in 430 under the leadership of Genseric. Throughout history, Algeria has been fighting against successive occupations. which lasted until the early Muslim conquests that were welcomed by the Algerians.



#### French occupation

Islam arrived in North Africa through Uqba ibn Nafi, who conquered Maghreb and North Africa in the first Hiiri century. However, Abu Al-Muhajir Dinar was the first to make Biskra in Algeria a center for his conquests and took credit for the spread of Islam in the country. Islamic countries succeeded in Algeria starting from the Rustamid Kingdom,

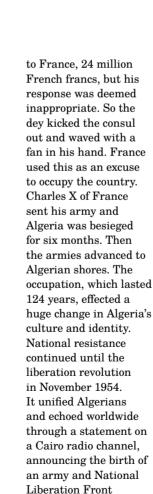
Aghlabids, Fatimid Caliphate, to the Hammadid dynasty. Almoravid dynasty and the Zayyanid dynasty. In 1504, Algeria joined the Ottoman Empire as a state after a Spanish attack on the Algerian city of Oran, Dayas ruled Algeria until an incident in 1828 when the French Consul General Pierre Deval entered Palace of the Dev in the first days of Eid El-Fitr. The Dev demanded that

he pay Algeria's debts

#### غرداية

 تقع غردایة فی منطقة صحراوية شمالي صحراء الجزائر، على تضاريس صحراوية شديدة الندرة، وتحتوي على مواقع أثرية وتاريخية، وعدة قصور عتيقة تشكل عامل جذب للسائحين يتنظيمها ومعمارها.

✓ تمتاز بجابة بموقعها الفريد على ساحل البحر الأبيض المتوسط، وشاطئها الرائع وخليجها ذي الإطلالة الجميلة. وتعتبر بجاية من أهم المناطق السياحية في الجزائر نظرًا للأماكن الخلابة المتوفرة فيها كقمة القرود، ورأس كربون وقصبة مدبنة بجاية وغيرها من المعالم والمناطق الرائعة. ■



that led Algeria to

independence in 1962. Succession of cultures This succession of cultures has made Algeria a unique country. The reason behind the successive rulings was the country's magic, its wealth and the diversity of its climate over 2,382 million square kilometers. Mitidia Plain was classified as among the richest areas worldwide with its magnificent view of the Mediterranean near Europe thanks to a shore extending to almost 1,000 square kilometers and its southern desert strip that contains rivers and oil. Desert tourism in Algeria attracts European tourists and Arabs to hunt, camp and

enjoy the desert.

The post office in  $\rightarrow$ 

تحفظ إرثنا الموسيقي الأندلسي إضافةً إلى مطبخها المعروف بالوجبات التقليدية الجزائرية اللذيذة. وتشتهر بالصناعات الحرفية التقليدية كالنحاسيات والتطريز بخيوط الذهب.

≺ عاصمة الغرب التي تجمع بين طرازين معماريين، الفرنسي والأندلسي، أي الحداثة والتاريخ. طقسها لطيف وفيها الكثير من المعالم الهامة مثل: حي الدرب وحى المدينة الحديثة وساحة الأول من نوفمبر وجامع الباشا المبنى عام ١٧٩٦م.

#### الجزائر العاصمة

➤ هي أكبر مدن البلاد وهي من أجمل مدن حوض الأبيض المتوسط، وتنتشر أحياؤها وميانيها فوق مجموعة من التلال المطلة على البحر مما يمنحها خصوصية وجمالاً لا يخفى على أحد، فيها العديد من المعالم التي يجب أن تزار مثل مقام الشهيد ومغارة سرفانتس التي أسر فيها الكاتب الإسباني ميغيل دي سيرفانتس، والواجهة البحرية وحى القصبة الأثري.



#### أهم مدن الجزائر

◄ تقع مدينة عنابة شمالي شرق الجزائر، حيث تطل على ساحل البحر الأبيض المتوسط، مما جعلها تغدو ميناءً مهم، سميت عنابة لتواجد أشجار العناب فيها بكثرة. وتعد متعة حقيقية لمحبى البحر والأبنية القديمة.

◄ جوهرة الصحراء المليئة بالواحات الطبيعية والنخيل الإفريقي الطويل، والتي يقصدها السائحون لتنوع طبيعتها وكثبانها الرملية التي تلف المدينة.

◄ هي مدينة في شمال غرب الجزائر، تتميز بمعالمها الأندلسية وتعد مدينة الفقه والتاريخ، وتشتهر بصناعة الجلود والزرابي والمنسوجات.

 مدينة الجسور وملهمة الفنانين والأدباء والسينمائيس، تمتاز بطبيعتها كمدينة معلقة على عدة جياك، كما تمتاز بأنها



63 flyngs



Switzerland in terms of governance, maps, architecture, museums, exhibitions, and educational systems.

#### NUBIAN **ENCOUNTERS:**

The Story of the Nubian Ethnological Survey This is a retrospective investigation into the culture of a displaced people. In the 1960s. the construction of the Aswan High Dam led to the forced displacement of a large part of the Nubian population. The researchers Mohamed Riad and Kawthar Abd El-Rasoul provide a valuable resource of research data as well as photographs taken during the field study that document ways of life that have long since disappeared.

#### LIFE IN PARIS

This book describes the author's trip to Paris. Ahmad Zaki takes the reader through Paris streets, neighborhoods and heritage. In this book. Zaki covers the various features of Parisian art embodied in the architectural style of churches and streets.

#### IN THE HEART OF NAJD AND HIJAZ

This book by Mohammed Shafik Mustafa documents the history of Najd and Hijaz through a collection of political, social and geographic articles that feature many facts about the geography, history, customs, traditions, folklore, culture and ideological traditions of the region. The author's journey takes in Al-Jouf. Hail, Buraidah, and ends in Makkah.

#### ARIVER ON TRAVEL

The novel by Egyptian explorer and novelist Ashraf Abu Al-Yazid brings together details of more than 18 countries he has visited. covering the customs of the people and the cities he has passed through. The book many awards around the world and was translated into several languages. ■

#### BEAUTIFUL TRAVELQUOTES

"Leave your country in search of loftiness and travel! For in travel there are five benefits: relief of adversity, earning of livelihood, knowledge, etiquette. and noble companionship." Imam as-Shafi.

"Travel is the only thing you buy that makes you richer." Anonymous.

"Travel, in the vounger sort, is a part of education: in the elder. a part of experience." Francis Bacon.

"Travel is fatal to prejudice. bigotry, and narrowmindedness." Mark Twain.

"If you love your son, let him travel." Japanese Proverb. "Traveling is like gambling: it

is ever connected with winning and losing, and generally where least expected we receive more or less than we hoped for." Johann Wolfgang von Goethe. "To travel is to discover that everyone is wrong about other countries." Aldous Huxley.

"Traveling—it leaves you speechless, then turns you into a storyteller." Ibn Battuta.

"Choose your fellow traveler before vou start on vour journey." Nigerian Proverb. "A travelling journey is worth reading 1.000 books." Mustafa Amin







يبعث على الفرح والسرور، فأنت تباعد بين نفسك وبين أحزانك في إنها لذة البداية الجديدة، فأنت تولد من جدید، تلقی خلف ظهرك كُل ما سبق وتنتزعها من نفسكُ نزعاً وكأن شيئاً لم يكن.

#### طلب العلم

يقول فوجريه دو منبرون: "من لم ير إلا بلده يكون قد قرأ الصفحة الأولى فقط من كتاب الكون"، وتعلمنا في صغرنا "اطلبوا العلم . ولو في الصين، أي ابذلوا الجهد في السفر لمسافات طوبلة لتحصلوا على العلم وتطلبوه أىنما كان، ←

لماذا نسافر ولم هذا الهوس من الرحالة في التنقل والاكتشاف؟ إِنَّ الأَمرِ لا يتعلق فَقَط برؤية مكان -جديد، إنه عامل نفسي وجسدي خاص جداً. من منا لم يتمنى تلك البدايات الجديدة في حياته، من منا لم يرغب في الحصول على فرصة للبداية مرة أخرى وأن يعيد ترتيب حساباته في مكان بعيد عن روتينه اليومي. إن كنت ىلا ھدف سافر لتحدد لنفسك أُهدافاً، وإن كان لديك عادات سيئة ستحد فرصة في السف لتركها والتحلي بعادات جيدة. أن كنت غير راض بطريقة تعاملك مع الحياة، ستجد فرصة للوقوف مرة أخرى كى تتصالح مع نفسك .. إذن.. السفر هو صفحة جديدة من العلاقات مع الناس مع أصدقائك ..علاقتك بعائلتك وأقاربك. عملية تقييم لكل شيء فالسفر انشراح للصدر وسمو للروح وفسحة للتأمل.

#### فوائد السفر

بعتبر السفر محطة للنفس والعقل، فيه ترتوي النفس المتعبة وتهدأ الخواطر وتجد طريقاً جديداً للتعبير عن نفسها، وذلك عبر المشاهد الجديدة التي يراها العقل ويصنعها القلب، ومن أُعُظم فوائد السفر أنه يعرّف المسافر على ذاته، سواء كان وحيداً أو برفقة أصحابه، وإن كان السفر للترفيه مطلباً ضرورياً، فإنه للمتعيين حقاً ملحّاً، وخاصة ذلك المسافر القادم من واقع يسلب الإنسان قدرة التعرف على الذات. 

#### انشراح الصدر وسمو الروح

لا تعلم إلى أين تذهب، ولا تعلم طبيعة من ستقابلهم، ولا مع من ستعيش، وأين سيكون منامك، وجبات طعامك، لهجات الناس وأسلوب تعاملهم، عاداتهم وتقاليدهم، مايجيون وما يكرهون، كل هذا يفتح أفقك وعقلك وروحك، كي تفهم وتتعلم وتتأقلم وتكتسب المرونة، للتعايش مع المحتمع الحديد

#### السفر يكسبك الفرح والسرور

بالرغم من مشقة السفر وتعب الترحال، إلَّا أن السفر حلو المذاق،



العدد

who went to live off the land in the Alaskan wilderness after giving up his possessions.

#### **MIDNIGHT IN** PARIS

The movie compares olden Parisians with current ones, and is drenched in nostalgia.

#### 06 LOST IN TRANSLATION

As soon as the movie ends, you will have an itch to travel to Tokyo.

#### O7 BEFORE SUNRISE

A famous movie that was shot on the streets of dazzling Vienna.

#### 08 THE SECRET LIFE OF WALTER **MITTY**

If you are a sightseer, this movie is a must watch. It features a protagonist visiting

various countries in order to find an important missing possession. The traveling library Birds of passage can enjoy many books that will capture their hearts and push them to travel.

Written by Shirine Adel,

#### "HOSTEL"

the novel revolves around the European journey of an Egyptian girl who finds herself in a hostel for backpackers. The novel tries to capture the essence of this place. Adel writes: "Everyone there is strange, but close to you at the same time. You may share your bedroom and even your bed with someone who is not only strange to you, but also strange to your country, language, customs, and beliefs. The only thing you have in common is that both of you are humans, nothing

أفلام تحكى مسيرة سفر

وقصص تنقل

Films that tell

the story of a

stories that

convey reality

الواقع

#### Before Sunrise

الجزء الأول من الثلاثية الشهيرة والذي دارت أحداثه في شوارع مدينة فيينا الساحرة

#### The Secret Life of Walter Mitty

أحد أفضل الأفلام الذي بمكنك أن تشاهدها إن كنت من محبي السفر بسبب عدد البلاد التي يذهب إليها بطل الفيلم في إطار بحثه عن إحدى الصور المفقودة.

#### مكتبة السفر

لعشاق السفر، هنالك العديد من الكتب التي ستطوف بك العالم . بوجدانك قبل أن تقَرر أن تسافر

**هوستيل** تدور أحداث الرواية حول رحلة أوروبية، تقوم بها فتاة مصرية وتقيم خلال رحلاتها في الهوستيل الذي يعتبر مكان الإقامة المناسب للمسافرين . المنفردين أو للمسافر الذي يرغب في مكان اقتصادي، والرواية تلقي الضوء على هذا العالم الذي تصفه ــ"الكل غريب وقريب في ذات الوقت. أنتَ تشارك غرفة نومك، وربما فراشك، مع شخص ليس فقط غريبًا عنك، بل غريب عن بلدك ولغتك وعاداتك وعقيدتك، الشيء الوحيد المشترك بينكما أنكما بشر، أبسط علاقة بمكن أن تجمعك بآخر في حياتك كلها،

علاقة تجردت من كل شيء، فلم عدك خبردك من عن معديد، ح تبقَ إلا فطرة الإنسان". الرواية من تأليف شيرين عادل

**سياحة في روسيا** تدور أحداث الكتاب حول رحلة من رحلات العرب لروسياً في أوائل القرن العشرين، ويتضمن وصف معالم روسيا الطبيعية والحضارية، حيث برع الكاتب في وصف ملامح روسيا يشكل جيد،

محطة للنفس والعقل وطريقٌ حديدٌ للتعبير عن المشاعر 🌒

أسلوب حياته، كل هذا يؤدي إلى بلورة شخصيته ونضوجها. في خلاصة الموضوع.. احزم .. حقيبتك وسافر الآن!.

#### أفلام تحثك على السفر

السينما هي أحد أهم العوامل التي قد تجعلك ترغب في السفر، فالعديد من الأفلام التي تم تصويرها في بلاد مختلفة، جعلت التعرف على الثقافات والشعوب الْأخرى أُمراً مشوقاً. قائمة بأفلام ستجعلك ترغب في . حمل حقائبكُ وتبدأ رحلتكُ لزيارةً

#### The Beach

الفيلم الذي يحكي عن الجزيرة السرية التي اكتشفها أحد الأشخاص وأخفاها عن الجميع، ويحتوي على العديد من المشاهد للشواطئ والماء ستجعلك ترغب بأن تكون أحد سكان تلك الجزيرة

#### Vicky Cristina Barcelona

المخرج الكبير وودي آلن ورحلته في شوارع مدينة برشلونة والتي ستنقلك بالفعل لأجواء هذه المدينة الساحرة.

#### The Bucket List

مورجان فريمان وجاك نيكلسون ورحلتهما لتحقيق أمنياتهم الأخيرة، والتي كان منها زيارة عدد من البلاد المختلفة بكاميرا

#### Into the Wild

الفيلم الذي تدور أحداثه حول قصة شاب قرر التخلي عن الحياة المدنية وأن يقضي بقية حياته متجولاً دون أن يحمل أي قدر من المال، فيلم جميل جدا للشياب.

#### Midnight in Paris

الفيلم الذي عرض الاختلاف بين ساكني باريس وشوارعها في الماضي والحاضر، يتناول مدينة باريس بشاعرية وحنين.

#### Lost in Translation

عندما تنتهي من مشاهدة هذا الفيلم سترغب بشدة في حمل حقائبك والسفر إلى طوكيو على

Kathy Bates Adrien Brody Carla Bruni Marion Cotillard  $\star\star\star\star$ Midnight in Paris "Beautiful, playful and funny"

> except for the human's instinct is there".

#### "A JOURNEY IN RUSSIA"

This novel, authored by Rashad, retraces the Arab journeys to Russia in the early 1920s and takes in the eponymous country's cultural and natural sights. The writer has excelled in describing the features of Russia and detailed every single action starting from obtaining an entry visa to the beginning of his journey at the port of Odessa. The writer moves from one city to another, capturing the details of his journey and relating many amazing

stories. The book also covers some geographical and demographic information about Russia.

#### "MEMORIES IN PARIS"

This novel, written by Zaki Mubarak, covers his scientific journey at the University of Sorbonne in Paris where he learned about fine French literature. He covers all of the French arts, customs, traditions, and celebrations in an interesting and enjoyable

#### "A TOUR AROUND EUROPE"

This book by Lebanese author and journalist Jurii Zeidan describes the urban and cultural features of France, Britain and →

إن العلم لا يختصر في السفر على الدراسة فقط بل إن السفر بطور لغتك ويشحن عقلك كي . تكتَسَب ثقافة المجتمع وتاريخه وأسلوب حياته، ولتتعلم تاريخ الشعوب التي تعيش بينها وغيرها من الخبرات.

تكوين شبكة علاقات دولية

إن كانت علاقاتك محلية فستظا.

شخصية محلية التأثير، أما إن

كانت قائمة أصدقائك من بلدان

ودول مختلفة، فان شبكة علاقات

الدولية سوف تجد انعكاسها على

حياتك العملية وعلى سرعة تطور

خبراتك وثقافتك وربما تدرجك

اكتساب شخصية جديدة

"قصر النظر من عدم السـفر``

الشعبي!، ما من مسافر عاد

ملامح شخصيته الأساسية

التي كنت تعلّمها عنه قياً .

سفره، بسبب المهارات

كما سافر، تتغير فيه الكثير من

الإنسانية الخفيفة والخفية التي

لغة جديدة وشخصية اجتماعية

قادرة على التعامل مع شرائح

قبل، إضافة الى التطور في ←

أوسع وأفكار لم يصادفها من

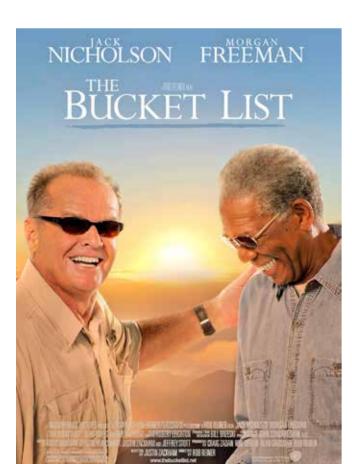
قام بتعلمها أثناء سفره، من

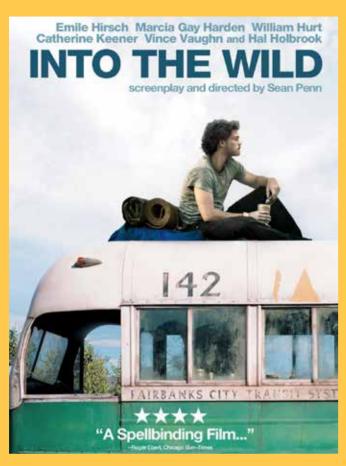
هكذا قالوا في المأثور

#### التدبر في خلق الله

ِ قال الله تعالَى (هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي ۗ مَنَاكِبِهَا). كما قال في مُوضَع آخر في آیات تکررت متشابهات غیر حي آيات تحررت تصديبهات حير مرة: "أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا ۗ كَيْفَ ۖ كَاْنَ ۗ عَاقِبَّةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشِدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُواْ الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمًّا عَمَرُوهَا" صدقَ الله العظيم، فإن لم يكن من فوائد للسفر إلا هذه فكفي، هذه الفائدة انفتاح للعقل والقلب وسعة للأفق، وإدراك الإنسان أن أرض الله واسعة وفاته . الكثير من الوقت كي يرى بنفسه بديع خلق الله في الأرض.







#### Everything is set according to a plan and works according to a definite strategy

page of the book of the universe," said Vogere du Montpron.

Another proverb in this context is: "Seek knowledge even if you have to go as far as China". This means that you have to do your best to travel long distances to seek knowledge. Traveling is not about seeking knowledge only. but it also contributes to improving your language and attitudes in order to acquire a particular society's culture, history, lifestyle, and many other skills.

#### IT LEADS YOU TO A CLOSER RELATIONSHIP WITH GOD

God Almighty says, "It is He who has made the earth manageable for you, so traverse ye through its tracts?" In another verse, He reiterates: "Do they not travel through the earth, and see what the end of those before them was? They were superior to them in strength: they tilled the soil and populated it in greater

numbers than these have done"

The benefits of traveling thus revolve around God's wonderful creatures on Earth.

#### TRAVELING EXPANDS YOUR NETWORK OF RELATIONS

If you are only focused on domestic connections. your influence will not expand. However, if you try to improve your network of relations and communicate with people from all over the world you will notice many positive outcomes that may affect your attitudes, skills, and potential career.

#### TRAVELING HELPS YOU WITH PERSONAL DEVELOPMENT

They say that no traveler returns the same person. The personality of the



"توفيق حبيب" في السفر لتركبا، هذه الرحلة التي لم يكن يخطط لها يسبب المصاريف التي يصعب توفيرها، حتى جاءته الفرصة من خلال إحدى الجمعيات التي تنوي القيام برحلة لإسطنبول ذات نفقات مخفضة، ويسافر الكاتب لمدينة الأناضوك، ثم بعدها إلى ميناء إسطنبوك، ويأتي الكتاب في شكل سرد قصصي لكل ما مر به الكاتب خلال رحلته.

#### كتاب رحلة إلى أوروبا

للكاتب الصحفي الليناني جرجي زيدان والذي نقل الأحوال العمرانية والحضارية في فرنسا وبريطانيا وسويسرا لينقل ملامح هذه الدول من حيث الحكم والعمران والخرائط والمتاحف والمعارض والنظم التعليمية وثقافة المعاملات لينقلها للقارئ العربي بكل ما لديها من مميزات وعيوب.

رحلة في زمان النوبة

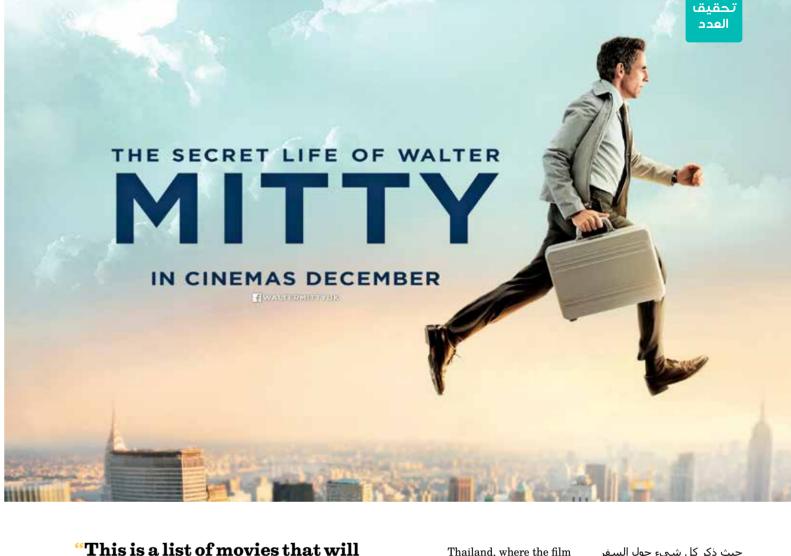
برصد الكتاب حياة أهل النوبة قيل غرق أراضيهم تحت مياه السد العالى عام ١٩٦٠، والكتاب هو عبارة عن دراسة مبدانية الوضع النوسين وكيف شيدوا حضارة عظيمة، ويحمل الكتاب الكثير من التفاصيل المذهلة عن المكان ومعالمه وعن الناس التي عاشت في هذه المنطقة، والكتاب من تأليف محمد رياض وكوثر عبد الرسول.

#### الدنيا في باريس

بعتمد هذا الكتاب على ثقافة البصر والبعد عن المحسنات البديعية في وصف رحلته إلى باريس، حيث يتجول الكاتب بالقارئ في شوارع وأحياء باريس فيصفها تارة ويصورها تارة أخرى، فتشعر وكأنك تشاركه الرحلة كما حرص على تزيين مشاهد رحلته بالصور الشعرية التراثية، مما جعله ينجح في تصوير ملامح الفن الباريسي المجسد في الطراز المعماري للكنائس والشوارع، والكتاب من تأليف أحمد زكي.

#### في قلب نجد والحجاز

بعتبر هذا الكتاب وثيقة تؤرخ لتاريخ نجد والحجاز، من خلال محموعة من المقالات السياسية والاجتماعية و الجغرافية، التي حملت الكثير من الحقائق عنـــ



#### "This is a list of movies that will make you make you gear up your baggage and kick off your journey around the world

traveler changes due to the skills he acquires during his journey, namely new languages and the social skills that allow him to become capable of dealing with different nationalities and personalities, not to mention that his lifestyle will change in line with the culture he has been integrated into. In brief, pack your bag and travel right now!

#### Movies that encourage you to travel

Cinema can also

stimulate one's desire to travel. Movies that have been filmed in certain countries had encouraged people to travel and even settle in that particular destination.

This is a list of movies that will make you make you pack up your bags and kick off your journey around the world:

#### 01 THE BEACH The movie describes a

mystical paradise that was discovered by the protagonist. The scenes with the beaches will fire your enthusiasm for 02 VICKY CRISTINA

السفر هو

. الآخرين

صفحة جديدة

was shot.

من العلاقات مع of Woody Allen's best movies. The story takes Traveling place in Barcelona's expands your charming streets.

#### 03 THE BUCKET LIST

BARCELONA

This is considered one

The journey of Morgan Freeman and Jack Nicholson as they fulfill their last wishes takes them through numerous different countries.

#### 04 INTO THE WILD

This is a beautiful movie about a young man →

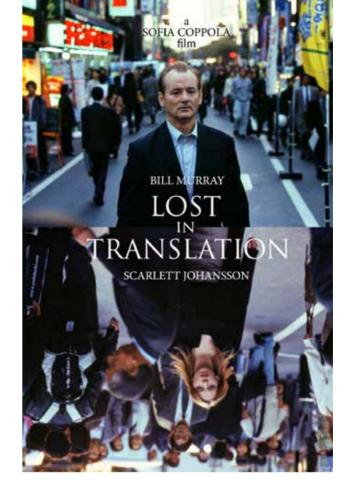
حيث ذكر كل شيء حول السفر بداية من تأشيرة الدخول لروسيا، حتى انطلاق رحلته البحرية من الميناء وصولا لمدينة "أوديسا"، ويبدأ الكاتب التنقل من مدينة إلى أخرى ويحكي تفاصيل وحكايات مذهلة، كما يحتوي الكتاب على معلومات جغرافية وسكانية عن روسيا، والكتاب من أليف رشاد بك.

#### کتاب ذکریات فی باریس للكاتب زكي مبارك والذي ينقل رحلة علمية قضاها في جامعة

السوربون بباريس ليتعرف على الأدب الفرنسي الرفيع، وقد نقل كل فنون العاصمة الفرنسية وشوارعها والعادات والتقاليد والاحتفالات والعلم ، في كتاب شيق وممتع.

#### رحلة إكسبرس من اسكندرية وإسطنبول: مع

يحكى الكتاب تجرية الصحفي



#### One of the greatest benefits of travelling is that it allows the traveler to understand himself.

benefits:

#### CLARITY OF MIND

You will have no idea about the place you are going to visit nor the people you will meet and you will not know where to stay or what to eat as you will struggle to get acquainted with the language, customs and traditions of the people there. This will help you to open up your mind in order to understand. learn, and become more flexible to coexist with the new society.

A KEY FOR

### HAPPINESS

Despite the difficulties of travelling, it is yet a sweet source of happiness. As you run away from your home troubles and leave your sorrows behind, you taste the pleasure of new beginnings.

#### ACCESS TO **KNOWLEDGE**

"He who has only seen his own country, has only read the first →

هذه المنطقة من جغرافيا وتاريخ وعادات وتقاليد وموروثات شعبية وثقافية وعقائدية، وتبدأ رحلة الكاتب من بلدة "قربات الملح" مروراً بمدن مثل "الجوف"، وحائل"، وبريدة"، حتى "مكة المكرمة"، والكتاب من تأليف محمد شفيق مصطفى.

#### نهرٌ على سفر

يقوم الرحالة والكاتب المصري أشرف أبو اليزيد بجمع أكثر من ۱۸ بلداً زارها في هذا الكتاب الممتع حيث يصف بعين دقيقة تفاصيل عادات الشعوب وهوامش المدن التي مر فيها. الكتاب فاز بأكثر من جائزة حول العالم وترجم إلى عدة لغات.

#### أحمل ماقيل في السفر

"الحركة ولود، والسكون عاقر". وقال حكيم: السفر يسفر عن أخلاق الرجال. ولعل أشهر ما قيل في السفر ما قاله الإمام الشافعي: تغرب عن الأوطان في طلب العلى وسافر ففي الأسفار خمس فوائد تفريج هم، واكتساب معيشةٍ وعلم، وآداب، وصحبة ماجد. ■

> 🕜 في الأسفار علم للشبان وأختبار للشيوخ

🕜 السفر هو الشيء الوحيد الَّذِي تُنفُق عليه لكنك تزداد غني

﴿ إِذَا أَرِدَتَ أَن تَعَرِفَ أَخِلاً قَ شخص فاستشره أو رافقه في

السفر "توفيق الحكيم" () السياحة اكتشاف أن الجميع

مخطئون في رأيهم عن الدول الأخرى "ألدوس هكسلّي"

🔇 السفر يقهر التحيز والتعصب

وضيق الأفق ″مارك توين"

﴿ إِذَا كُنت تَحِبِ ابْنِكُ، دَعُهُ يسأفر " مثل ياباني"

🔇 رحلة إلى الخارج تساوي قراءة

ألف كتاب ″مصطفى أمين" 🔇 تخير رفيقك في السفر قبل أن

> تبدأ الرحلة "مثل نيجيري" 🕜 السفر في الصغر جزء من

> التعليم، و في الكبر جزء من الخبرة "فرانسيس بيكون"

🔇 إنه السفر .. يتركك صامتاً، ثم

يحولك إلى قصاص "ابن بطوطة" 🕜 السفر طويل لولا الوصول "جوته"

🔇 من يشاهد كثيراً يحفظ كثيراً



Don't listen to what they say, just go discover it yourself.

Spanish explorer Magilo Cuanses once said that if humans knew the value of traveling, they would have left their luggage ready behind the door. "Departure is just an idea, and in order to achieve it all you have to do is to pack your bags, your necessary supplies, and book your ticket to any destination".

It is not only about discovering a new place, but is also down to specific personal psychological and physical factors. We all wish for such new beginnings, or to have the chance to start over again and clear our mind in a place detached from our daily routine. If you don't have any goals, travel can help you define them. Roaming around the world is an effective way to substitute your bad habits with good ones. Accordingly, departure opens a new page of connections with friends, family, and relatives, and helps you to reevaluate everything on one hand and clear your mind on the other.

The benefits of traveling Traveling is considered a break for the mind and spirit, helping tired souls to settle and thoughts to rest. It helps people find a new way to express themselves through new memories captured by the mind and made by the heart. One of the greatest benefits of travelling is that it allows the traveler to understand himself, whether he travels alone or with his companions. It is considered a right for those who are exhausted, especially travelers who are unable to understand themselves.

According to experts and psychologists, travelling offers key advantages and it is expected to move forward towards the desired result.

#### What are the project management practices used in flynas?

- At flynas we are adopting the PMI global standards that provide guidelines, rules and characteristics for project management. These standards are widely accepted. When applied, they help the organization achieve project management excellence. PMI defined 47 processes that are widely accepted and practiced. Among them are the following that we consider most critical to the success of a project:
- » Project planning (includes communication planning, human resource management, role definition)
- » Define scope and deliverables with acceptance criteria
- » Project status reporting
- » Change management
- » Risk management The PMI practices are not the hard and fast rules. We at flynas tailor the processes considering the overall perspective of the aviation industry and enterprise environment factors. As per the organizational structure and its needs, project management practices vary while keeping the high-level PMI processes in mind.

#### What are the main challenges faced by an organization in projects and how can we overcome them?

O Projects are always an unknown adventure. There are a lot of challenges you have to face in a project. In my opinion, the reluctance of end users to accept change is one of the main challenges. It is human nature to oppose change. Projects always bring about changes in the dayto-day activities of the end users. We can overcome this challenge by convincing the end users about the usefulness of the project outcome. Other challenge is the lack of practices of documentation. To prepare a write up on any purpose is always a challenge. Through we can encourage write up practice in project activities Institutionalize the documentation practices. ■

يتطلب تكاتف عمل الموارد البشرية والمالية والمعلومات لتحقيق أهداف المنظمة، وبالتالي فإن مصطلح إدارة المشروع يعني بشكل عام "الحوصل على نتائج لعمل أو

🧿 لمزيد من التوضيح، ما هي المهام المخولة لمكتب ادارة المشاريع (PMO) في

المؤسسة؟ دعناً نؤكد أن أي تحسن في أي وظيفة أو عملية أو محاولة لإنتاج ابتكار أو نتبحة بتطلب بذل جهد، وهذا يتم من خلال مكتب إدارة المشروع، فمكتب أدارة المشاريع (PMO) يقوم بتوحيد جميع إجراءات الحوكمة المتعلقة بالمشاريع ويسهم ذلك في تقاسم الموارد والتخصصات والأدوات والتقنيات للأشخاص المعنيين في مجالات إدارة المشروع. كما يحدد المكتب معايير ممارسات إدارة المشاريع بين مديري المشاريع ومن يقومون بوظائفهم في إدارة المشروع وفقا لذلك.

ويحتفظ مكتب إدارة المشاربع

(PMO) بعملية التوثيق ←

🖸 بداية نود التعرف علىك، مؤهّلاتك وخيراتك؟

بمكنني أن أعرف بنفسي،

بدایة من حصولی علی درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة الملك سعود، وحصولي على درجة الماجستير في إدارة الأعمال فی عام ۲۰۱۱م من جامعة الأمير سلطان ثم حصلت أيضًا على شهادة PMP (Proiect (Management Professional من معهد إدارة المشروعات ثم أكملت برنامجًا للتفاوض في مدرسة هارفارد وبرنامج الأعمال الدولية من كلية الأعمال يجنيف. أعمل حالياً نائياً للرئيس للمشاريع في "طيران ناس"، في حقيبتي أكثر من ١٠ سنوات من الخبرة في محال ادارة الأعمال وتنفيذ المشاريع والمبادرات التي تدعم رؤبة الشركة وخططها القصيرة وطويلة الأجل. قبل ذلك، توليت مناصب مختلفة داخل هيوليت- باكارد وعملت مدير مشروع في "سداد" نظام المدفوعات المالية الإلكتروني في المملكة العربية السعودية، كما أتمتع بخبرات في مجال تخطيط المبيعات وادارة العمليات والشؤون المالية. كما عملت في شركة "أرامكو" السعودية كمحلل للتخطيط والدعم في

💿 تعد إدارة المشاريع من الادارات التي تعتمد علَّيها المؤسسات في التخطيط والتنفيذي ماذا نعنى بإدارة المشاريع؟ تتكون "إدارة المشروع" من كلمتين معروفتين "المشروع والإدارة" وهذا يعني وجود مشروع يتطلب عملًا ويترتب عليه إنتاج لمنتج أو خدمة أو نتيجة محققة في فترة زمنية محددة. والإدارة مجموعة من المبادئ المتعلقة بوظائف التخطيط والتنظيم والتوجيه والقيادة والمراقبة. وتطبيق جميع هذه المبادئ

مجموعة التنقيب.



نائب الرئيس للمشاريع في طيران ناس أسماء بنت طلال حمدان

# التخطيط والتفكير المسبق هو ما يميزنا

"الفشل في التخطيط هو تخطيط للفشل" حكمة صينية قد تكون البداية عند التخطيط لأي مشروع يسفّى للنجاح والوصول إلى القمة، فالنجاح أمرٌ ممكنٌ في أي وقت وفي كل مكان، لكَّن الاستمرار سمةً لا تتوافّر إلا لدى المؤسسات التي تعتمد على خبراتٌ عُملية كبيرةً وتحظى بوجود إدارة مشاريع ناجحة تطبقً القواعد العلمية الصحيحة.

وفي داخل "طيران ناس" كل شيء يسير وفق خطة مرسومة ويعمل باستراتيجية تنفذها إدارة المشّاريم التى تديرها الأستاذة أُسماء بنت طلال حمدان، التى التقيناها فى مكتبها بمقر طيران ناسُ لنتَّعرف منها على مهمة إدارة المشاريع وكيف اسْتقرت طيران تَّاس على القمة.



تحسين أي

محاولة لإنتاج

Improving any

piece of work

is considered

an attempt to produce

innovation

75 Flyngs flyngs.com 74 function or process or to create an innovative product or result. significant effort is required and this is facilitated through the PMO. The PMO standardizes all governance processes related to projects and facilitates the sharing of resources, templates, tools, and techniques for those concerned with project management activities. It will set the standards of project management practices among project managers and they will carry out their jobs in managing projects accordingly. The PMO maintains the process, documents. and template of an organization related to project management. It provides guidelines to the project managers and provides them with training on the latest practices and processes followed in the industry. It maintains the knowledge base, i.e. lessons learned from all projects completed in the organization. The responsibility of the PMO is to provide the supporting functions of project management to

How does project management help an organization be more efficient when carrying out projects?

• For any organization

flynas.

• For any organization to survive in business, it needs to bring improvements in its operation and produce innovative products or services. Through establishing project



and standards. an organization can streamline its different departments so they function as a combined force to execute its projects. Once the project management standards are established, all the employees in the organization become disciplined individuals. The projects undertaken are aligned with the strategic goals, resources are assigned to the projects and employees become aware of their target. In this way. employees can know what degree of efficiency they should possess when contributing to the project.

management practices

The PMO standardizes all governance processes related to projects and facilitates the sharing of resources

معايير واسعة النطاق تساعد على تحقيق التميز It is important to have broad standards that help achieve excellence in management When project management standards and practices are institutionalized, organizational process assets and corporate knowledge base become available. For any new projects, project managers and project team members can access these assets and learn techniques to perform a more efficient and effective job.

في إنجاز أي عمل، وفي الواقع فإن إدارة المشروع تنعكس عليه تماماً، فكل مشروع عبارة عن مجموعة جديدة من الأنشطة، قد يكون هناك العديد من الأمور غير المعروفة وغير المرية، ومن ثم فإن التوثيق والمواءمة بين المصلحة والجهات الراعية وفريق إدارة المشروع ومدير المشروع، أيضاً أعضاء الفريق والمسوقين، أمر بالغ الأهمية لنجاح أي مشروع.

◘ ما هي ممارسات إدارة المشاريع المستخدمة في طيران ناس؟

نحن نعتمد في طيران ناس معيار PMI فهو يوفر معايير عالمية وإرشادات وقواعد وخصائص لإدارة المشاريع، نطاق واسع، وعند تطبيقها تتحقيق التميز في إدارة المشاريع، ومن بين تلك الممارسات الهامة للنجاح

- » تخطيط المشاريع (إدارة التواصل، إدارة الموارد البشرية، التعريف الصحيح بالأدوار في كل عمل)
  - » تحديد نطاق العمل ومعايير القبول
- پُدارة التكامل: تتم عن
   طريق تحديد وتعريف
   وتجميع وتنسيق عمليات
   وأنشطة الإدارة المختلفة
   الخاصة بالمشروع
   إدارة المخاطر

كما أن ممارسات PMI ليست قواعد صارمة. فنحن في طيران ناس نصمم العملية الإدارية الإطار العام لصناعة الطيران وعوامل بيئة المشاريع، واحتياجاته تتباين ممارسات واحتياجاته تتباين ممارسات الإدارة مع الاحتفاظ بالممارسات الأساسية لل How do we start a project with proper governance and end it successfully?

O The saying goes that a "good start is half done". Actually, in project management this is completely the case. As every project is a new set of activities, there might be many unknown and unseen factors. Hence, proper documentation and alignment among all parties, stakeholders, sponsors, project management team, project manager, team members and vendors from the very beginning of the project are very crucial to a project's success.

It is human nature to want output quickly, so all the documents should signed off as required from the initiating to the closing of the project. Properly and timely document preparation will minimize the chances of uncertainty when executing project activities that subsequently results in additional time needed and cost. Another important

matter is project scope finalization and its baseline. If the scope can be finalized and integrated change control management established, then risks and schedule uncertainty can be avoided. Thus a project is completed on time and on budget. A new project or project phase should be formally started with the presence of the project sponsor,

major stakeholders آلية محددة، ويتم تنفيذ المشاريع وفق الأهداف and project manager. الاستراتيجية الموضوعة، Initiating a project كما بتم تخصيص موارد involves identifying للمشروعات ويكون الجميع the stakeholders and aligning their على درجة عالية من الإدراك للأهدافُ الموكلة لعم. expectations about كما أن اضفاء الطابع the project. At the المؤسسي على معايير outset of the project, a وممارسات ادارة المشاريع، guiding vision in terms يجعل العمليات تسير وفق of the organization's strategic objective will آلية منظمة وقاعدة معرفية be published along with مؤسسية متاحة. وبالنسبة the project's high-level لأية مشاريع جديدة، scope and any known يستطيع مديرو المشروعات وأعضاء الفرق العاملة فيها constraints. The project يم تعلم كثير من التقنيات لأداء is officially authorized عمل أكثر كفاءة وفعالية. and the project manager provided with the authority and necessary information to begin the

project. Once that is in

place, then the project

gets a good start and →

 كيف نبدأ المشروع بالحوكمة الصحيحة وننهيها بنتيجة ناجحة؟ "البداية الجيدة نصف النجاح" تلك مقولة هامة

البداية

النحاح

. . الجيدة نصف

A good start

is half the

success

والنمذجة المنظمة لإدارة المشروع. مما يوفر إرشادات على أحدث الممارسات والعمليات المتبعة في توفير قاعدة المعرفة، وتقديم الدروس المستفادة من جميع المشاريع المنجزة في سياق العمل داخل المؤسسة. إن مسؤولية مكتب إدارة المشاريع داخل طيران ناس داعم لجميع المشاريع التي يتم العمل عليها

المشروع طيران ناس على أن تكون أكثر كفاءة وفعالية في طريقة تنفيذ المشروع؟ لا شك أن نجاح أي منظومة عملياتها لتقديم خدمات مبتكرة ومنتجات ذات جودة عالية، ومن خلال وضع معايير وتوجهات لإدارة المشاريع، يمكن للمؤسسة تسهيل عمل الإدارات المختلفة حتى

🧿 كيف تساعد إدارة

تنفيذ مشاريعها. وبمجرد إنشاء توجهات لإدارة المشروع، سوف يعمل جميع الموظفين بالمؤسسة وفق

# all the documents should be properly prepared and signed off as required from the initiating to the closing of the project. Properly and timely FOR ANY ORGANIZATION TO SURVIVE IN BUSINESS, IT NEEDS TO BRING ABOUT IMPROVEMENTS IN ITS OPERATION AND PRODUCE INNOVATIVE PRODUCTS OR SERVICES



77 Flynas.com 76



## **"OUR ADVANCE WORRYING BECOME ADVANCE** THINKING AND PLANNING"

"Failure to plan is planning for failure". This Chinese proverb may be the basis for every successful enterprise that has reached the top. Success may be possible at any time and any place, but persistence is a feature only available in organizations that rely on substantial practical experience. Simply put, it is important to manage successful projects and apply the correct project management principles. Within flynas, they work according to a set plan and operates in line with a strategy that is executed by the project management team run by Asma Talal Hamdan, whom we met to learn about her portfolio and how flynas has become a steady presence at the top of the aviation sector.



#### Firstly, tell us about yourself and your experience?

I have more than 10 years' experience in management/business roles. Currently I am the vice president of projects at flynas. I develop, oversee and help implement initiatives and projects that support a company's vision and short and long-term plans. Before that I held different positions within Hewlett-Packard, mainly project manager for SADAD, the electronic bill presentment and payment service provider for the Kingdom of Saudi Arabia. I worked as sales planning and operations manager for the software department in Hewlett-Packard and in the finance department. I also worked for Saudi Aramco as planning &

support analyst in the exploration group. I have a bachelor's degree in business administration from King Saud University. I earned my MBA in 2011 from Prince Sultan University while simultaneously continuing my professional career. I also acquired the PMP (Project Management Professional) certificate designation from the Project Management Institute. I completed a Program on Negotiation at Harvard and international business program from Geneva Business School. I am also a certified Lean Six Sigma Black Belt.

#### What is project management?

Project management comprises two wellknown concepts – project and management. Project means a temporary work taken to produce a unique product, service or result within a specific timeframe. Management is a set of principles related to the functions of planning, organizing, directing, leading and controlling, and the applications of these principles in utilizing human, financial and informational resources to achieve the goals of an organization. Thus the term project management broadly means to produce an outcome through some disciplined activities.

#### What is the role of PMO (project management office) in any given organization?

To achieve any improvement in any

المشاريع وكيف يمكن التغلب عليها؟ المشاريع هي دائماً مغامرة غير معروفة، وهناك الكثير من التحديات التي يجب مواجهتها عن البدء بأي

المشاريع هي دائماً مفامرات

New projects

adventures an

challenges

are always regarded as

وتحديات

مشروع، وفي رأيي فإن التحديات الرئيسية تظهر في إحجام المستخدمين عن قبول التغيير وهذه طبيعة بشرية فالكثيرين تتعارض رغباتهم مع التغيير، لكن المشاريع الجديدة تعود دائمًا بمتغيرات في الأُنشطة اليومية للمستخدمين. يمكننا التغلب على هذا التحدي من خلال إقناع المستخدمين النهائيين بفائدة نتائج تحدي الآخر هو عدم وجود ممارسات التوثيق: كتابة وتوثيق أي عمل تعتبر دوما تحدي. ويمكننا التغلب عليها من خلال ذلك تشجيع ممارسة الكتابة وعملها ممارسة أساسية في

🧿 ما هي التحديات

المُؤسسات في

الرئيسية التي تواجهها

flyngs.com 78

أنشطة المشروع وضمن

إدارة محوكمة. ■









Desert" aims to spread a love of deserts among more than 10,000 travellers, flynas interviewed these members to find out why they enjoy visiting the desert.

"After a long week of exhausting work. I get an urgent need to escape from the hustle and bustle of the city to the desert's tranquility and charm," savs Mohammed Al-Abdullah, a Dubai resident. "Ahead of the journey, we meet to exchange various opinions and coordinates to maintain a safe trip. As the sun goes down, we gear up and mark the campsite where we spend sleepless and fearsome nights. Though one might be surprised that we would leave the cities' various pleasures, my friends and I are in love with these vast extending sands."

"Enjoying a desert trip requires a strong will and adaptation to the tough environment. After a few days camping, you will discover that the city is much tougher than the desert!" said Abdul Rahim Al-Asa'ad.

"My journey to the desert makes me a whole new person each time. Interacting with nature adds a lot to our lives, which are characterized as being superficial. and dominated by virtual reality and electronics."

Mohammed Al-Ali said that when his friends asked him to join them on a desert trip, he got terrified. However, he could no longer leave the desert after visiting it many times. He added that it is the only place where he feels free and isolated from any internal or external distractions, and credits such experiences as improving his mental health.

"I go to the desert to reset, and then return to my work with huge capacity," said Sa'ad Abdel Rahman.

"Safaris are available every day throughout the year, with greater demand in winter seasons. The sand dunes that cover the desert of Rivadh are one of the landmarks of the region. Visitors cannot wait to see this simple yet very organized series of scattered dunes that encourage visitors to enjoy their favorite sports activities like hiking, sand-skiing and sand bathing."



#### An inspiration for international movies

Loneliness, desolation, escape, conflict, suffering, despair. wandering, meditation, revelation, poeticism, spirituality, and mythology are all words that have been derived from the desert environment and subsequently used as inspiration for large cinematic projects. Though the West has its own deserts, their portrayal in movies are inspired by the Arabian expanses of sand.

The desert represents in general one of the most important locations that have attracted the imagination of writers, producers and directors to create artistic and aesthetic worlds. An example is an iconic scene in "The Cowboys", where the main character travels alone between the highlands. plateaus and dunes in undoubtedly high temperatures. His adventures are accompanied by panoramic shots and an unforgettable soundtrack.

The list of westerns to have made great use of desert locations is long and endless: "The Good, the Bad and the Ugly (1966)", "For a Few Dollars More (1964)", Bernardo Bertolucci's "The Sheltering Sky", David Lean's "Lawrence of Arabia" and Ridley Scott's "Kingdom of Heaven" and "Gladiator".

Arab cinema has also produced creative films where beauty and technical excellence are intertwined to skillfully portray the desert through sound or action. The most renowned movies include "Bab'Aziz", "Wanderers of the Desert" and "The Dove's Lost Necklace" by Tunisian director Nacer Khemir and Radwan Al-Kashif's lavish "Date Wine (cArag Al-Balah)".

The desert remains as wide as one's imagination, and perhaps can only truly be described in a complete and creative work of art.



الفخمة، وانتشرت الصور المخيفة عاكسةً لتلك الحياة القاسية، واتسع لديهم الأفق وازدادت لحكمة وساد العقل واستقام اللسان، فوجد عن أهله الظالمين إلى وحوش الصحراء الذين اتخذهم أهلاً وأصدقاء بقوله في لاميته:

أقيموا بني أمي صدور مطبّكم

ً فإنَّى إلى أهلِ سواكم الأميلُ

ولي دونكم أهلون سيدً عمَلَسً

وكذلك ذكر الشاعر عروة بن الورد ما في الصحاري من أمن وطمأنينة في الليل, محدداً ساعة الغزوة بقوله:

وصاح من الأفراط بومٌّ جواثمُ

ومال بأصحاب الكرى غالباتُه فإنى على أمر الغواية حازمً

> وقول الشاعر الصعلوك يبدو حميمياً للوحوش مستنكراً للإنسان :

وصوَّتَ انسانً فكدتُ أطبرُ

صورة تعكس الصفاء الصحراويّ بألفاظ قاسية وجمل ويغدو البوم صديقه ومنذره لحظة نوم الأثرياء. خَلَالُهَا؛ وهذا شاعرنا المتنبي يفتخر بنفسه

الخيل واللبل والبيداء تعرفني

أنا الرجل الضرب الذي تعرفونه

الجاهلي، فأبو تمام يؤكد ارتباطه بصحرائه عضوياً ويهجر المدن ذاكراً أيامه فيها توّاقاً إلى ستعادتها بقوله:

موطنٌ لولادة الشمس، فيها تبدو النحوم أكثر عدداً، اكتسبت -حسب منظمة السياحة العالمية - لقب موطن الغروب الأجمل في العالم، ففي دقائق من يومها الطويل تبدو لك الأرضُ وكأنها التصقت بالسماء، فيهمس كلُّ ما فيها، أنا الطبيعة البكر في مرحلة التكوين المستمر.

تلك الرمال التي اشتعلت حرارة وحيرت

معالمها البشر، لم تمنع العرب منذ الأُزل أن

#### لا يخطئها عربي في لسانه

يعانقوا كثبانها ويرتشفوا واحاتها، فتميزوا بإتقان الترحال في مغامرات داخل مجاهبلها وتأقلموا وماشيتُهم مع العطش والعيّ وتمرّسوا الركض والصبر والتأمل رغبةً في اكتشاف كل جديد، فزادتهم حكمةً وعقلاً وإبداعاً وفصاحةً. إذ أصبح العرب أصحاب فراسةٍ لا تتواجد عند ظرائهم من سكان المدن والقرى، فقد كيّف الصحراويُّ نفسه على فراسة الجبال ومواطن المياه واقتفاءِ الأثر، ومعرفة ملامح الأشخاص والتكوُّن بالقادم من العواصف والأجواء وغيرها. وحتى الآن ما يزال العربي مفتوناً بالصحراء، إذ سكن القصور وعاش وسط زحام المباني الإسمنتية وعرف الحضارة والبساتين، لكن صحراءه بقيت مبعث الحنين إلى السكون الراقى والصفاء الرقيق الذي يملأ النفس

بالهدوء والطمأنينة ويَعتبر مَن سكنها أنها بمثابة

استقلال للروح، وأيُّ مكان خارجها هو بمثابة

اعتقال للوجدان، فحياة البادية طرحٌ نهائي

ملهمة الشعراء على مر العصور

متعته في مشقته.

لطالما كان للمحيط أثرٌ في اللفظ والكلام، فالصحراء عاش فيها الشعر وعرف بها ولها الفضل الذي لا ينكر في فكر الشاعر العربي وحياته وتفكيره وسلوكه، فهو ابنها الذي تقلّب في رحمها وساكنها قبل أن يرى البحر أو المدن؛ عانق أديمها قبل زرقة الماء وأمدَّتْه بتجارب الحياة ونمط العيش المختلف، وزودته بثقافة خاصة ورؤيً واسعة للحياة بوسعها ورحابتها، عانق نسائمها وعانى من أعاصيرها، تفيّأ بنخيلها واكتوى من حرّها وارتجف من قرها، وكما أمدته حيواناتها بالغذاء والصيد، شكلت أخرى خطراً عليه، فمدحها وذمها.



# لسكن فيه نقاط

احجز إقامتك مع Rocketmiles واجمع نقاط سمايلز

Your accommodation gives you points!

Book your hotel with "Rocketmiles" and earn SMILE Points

paper and the pen." – Abou -Tayvib al-Mutanabbi

Moreover, Tarafah ibn al-'Abd ibn demonstrated his reputation as a tough Bedouin by likening himself to a violent serpent in his poem. Mua'llaga:

"I am the thin one. You know him. Quick as the head Of a darting serpent."

Many poets have also expressed fear of the desert due to its ferocity and ambiguity. Poet Al-Asha, for example used his verse to describe his solitude and the horrors of the desert. In the same context, Zohair described the desert as lacking life.

The different names and meanings of the desert were brought to life in the rich and deep Arabic literature, both poetry and prose, by the most prominent Arab poets such as Ibn Qutaiba, Al-Jahaz and Ibn Battuta.

### Adventure, risk and a love of

Some city inhabitants consider the desert to be a way to attract and unite many young Arabs and tourists from all over the world. They further perceive it to be the home of civilization, divine innovation and an open world that calls you to unravel its mysteries and wander freely in the land. In some countries like Saudi Arabia, UAE, Morocco and Algeria, desert tourism has become a pillar of the economy.

The online portal "School of →



. لشعراء الصحاري وخافواً منها، فكما أن البيد شكلت حيّاً وعشقاً للبعض، فقد كانت هاجساً ومصدر قلق لْآخرين، فلا يخفي على أحد وحشتها وغموضها، فهي تبه الضباع ومرتع لصحراء وخوفه منها، خاصة في الليل حيث

وبلدة برهبُ الحوّاب دلجتها

حتى تراه ببتغي الشبعا

وفي نفس المحال نحد حكيم العرب زهيراً يذم الصحراء مبرزأ حيرته فيها واصفأ قفرها وخلوها من الحياة بقوله:

وبيداءُ تيهِ تحرج العين وسطها

وقد وردت أسامي ومعاني الصحراء وذكرها عفو لخاطر أو قصداً في الأدب العربي شعراً ونثراً، فذكرها ابن قتبية والجاحظ وابن يطوطة وغيرهم .وتغنَّى بها وما أجمل الشعر المهجري من أصقاع مريكا إذ يصدح باستم الصحراء كرمز للعروبة والوطن المفقود، فنرى نسبب عريضة بناجي بلاده من متسائلاً عنها وعن نفسه بقوله:

في الغرب ؟ أم هائمٌ في بيد قحطان



ذلك الجدب الذي التصق بعقول الناس وإنما برونها موطن حضارة وإبداع خالق وعالم مفتوح يدعوك لتكتشفه وتنطلق بحرية في أجوائه. وباتت السياحة الصحراوية لدى بعض الدول كالسعودية والإمارات والمغرب والجزائر تمثل جزء من الاقتصاد لهم.

في صفحة على الإنترنت تحمل اسم مدرسة الصحراء والتي تهدف إلى نشر ثقافة وحب الصحاري، تخطّى عدد أعضائها ١٠ آلاف عضو من محبي السفر والترحال، توجهت مجلة "طيران ناس" بالحديث مع بعضهم حول سر انجذابهم للرحلات الصحراوية. يقول محمد العبدلله من سكان دبي: "بعد أسبوع طويل من العمل الشاق أشعر برغبة ملحة للهرب من ضجيج المدينة وصخب الحياة إلى هدوء الصحراء وسحرها.



احجز إقامتك عبر شريك برنامج ناسمايلز Rocketmiles واحصل على نقاط سمايلز تصل إلى 5000 نقطة للبلة الواحدة اللمزيد من المعلومات يرجى زيارة nasmiles.flynas.com \*تطبق الشروط والأحكام

Book your accommodation with nasmiles partner Rocketmiles and earn SMILE Points up to 5000 SMILE Points per night! For more information please visit nasmiles.flynas.com \* Terms and Coditions Apply

FROCKETMILES F

nasmiles

ناسمايلز



constant sensation of thirst. This required a lot of patience and contemplation as they searched for water and gained more wisdom. creativity, logic and eloquence.

The Arabs then became proficient in traversing mountains, tracking water sources and footprints and predicting the weather. They also became skilled in physiognomy - the art of judging character from facial characteristics - also known as "firasa".

Though they have lived in castles and crowded or civilized cities. Arabs are still fascinated by the desert as a source of nostalgia as well as smooth tranquility. They have always considered the desert as a source of freedom for their spirit. One can only truly experience the pleasure of desert life through exertion.

#### A great inspiration for poets

The environment has always had an impact on speech and words. The desert embraced and nurtured poetry and it greatly influenced the poets' lives and way of thinking. The Arab poets are known as the sons of the barren lands and were brought up there before moving to the sea or cities. Desert inhabitants have gone through various experiences in their harsh surroundings, acquiring a special sense of culture and perspective. The cool oases' breezes and trees awakened the poetry inside them and inspired them to let out their passions in the form of verse. Though they have suffered from its dust and been burnt by its heat, they were also able to squeeze creativity from it.

The desert colored the poets' styles and language with deep words, complex structures and frightening metaphors. However, the poets of the time gained extensive wisdom and profound language knowledge, and made the desert a safe haven away





وعديد الأفلام الأخرى مثل " شاي

فَي الصحراء" للابطالي بيرتولوشي،

و"لورنس العرب" لديفيد لين، و" مملكة

"gladiator" السماء" لريدلي سكوت، و

للصحراء أثرٌ في ُاللفظُ والكلام The desert greatly fluenced the poets' life patterns and way of thinking

لريدلي سكوت. وحتى على مستوى السينما العربية جاءت الأعمال ابداعية خالصة بتوظيف آليات جمالية وتقنية تحاول الإحاطة برمزية هذا المكان ودلالاته العميقة بالأصوات تارة وبالحركات تارة أخرى ُ ولعلنا نذكر أُفلاُّم "بابا عزيز" و"الهائمون" و"طوق الحمامة المفقود" للمخرج التونسي الناصر الخمير، و"رقصة الربح" و"ظل الأرض" للتونسي الطبب

تبقى الصحراء واسعة ما اتسع الخيال لا يلتقيان إلا في عمل إبداعي متكامل شعراً ونصاً، تستهوي كل صاحب لُب يترك لنفسه العنان ليرى من مقدور الله في خلقه الكثير

الوحيشي، و"عرق البلح" للمصري

رضوان الكاشـف. ■

في أعمال سينمائية عظيمة فقد تعبيرية في العمل السينمائي، فللغرب صحراؤهم أيضاً، إلا أنهم افتتنوا بالصحراء العربية الخاصة جداً. ويمثل فضاء الصحراء عامةً، أحد الأمكنة التي جذبت خيال الكتاب والرواة والمخرجين لخلق عوالم فنية وجمالية ومن ذلك فمشهد رجل الكابوي وهو يتنقل وحيداً بين المرتفعات والهضاب والكثبان، ودرجات الحرارة المرتفعة التي تواكب مغامراته، بالاعتماد على مشاهد بانورامية محيطة بالفضاء وتقلباته، تزداد تشويقاً مع نغمات الموسيقي التصويرية الخالدة. أعمال رائعة استحضر فيها المبدعون البيئة الصحراوية الخالية، ولقطات المناظر الطبيعية، والمراعي الصحراوية الشاسعة، والصخور الناتئة ومن ذلك أعمال المخرج العالمي سيرجيو ليوني وأفلام الويسترن التي أنجزها بالصحراء . الغربيةُ الأَمريكية ''الطيب والشرير والقبيح'' في عام ١٩٦٦، ''من أجل حفنة من الدولارات" في عام ١٩٦٤،

from a materialistic world. The desert became thus a hub for the Sa'alik poets who rose up with dignity against any suppression. In his poem "Lamiyyatu'l Arab", Al-Shanfara expresses his desire to deviate from his tribe and ultimately join a tribe of beasts:

"The provisions have been readied, the night is moonlit. The mounts strapped and saddled for your journeys ends. I have closer kin than you. A wolf, swift and sleek, a smooth and spotted leopard, and a long-manedhyena."

مشاهد لا

تخلو من

الدهشة

والمتعة

It is easy to

find scenes full of surprise and

entertainment

#### A tough life in the desert

The desert has taught Arabs about violence, rage, patience and life in equal measures. Thus, the poets focused on praising themselves and their homeland: "Swift steeds, dreary nights. and the desolate wasteland, all know me full well. As do the sword, the spear, the writing -

ويقول سعد عبدالرحمن: "آتي إلى الصحراء لإعادة ضبط ساعتي البيولوجية من جديد، لأعود بعدها إلى عملي بطاقة هائلة. وتنطلق رحلات السفاري يومياً على مدار السنة مع تسجيل إقبال كبير خلال فصل الشتاء والربيع على وجه الخصوص مستمتعين روادها ببهاء الصحراء والتقاط الصور للكثبان الرملية بالتزامن مع غروب الشمس". وبردف سعد: "تعتبر الكثبان الرملية التي تغطى صحراء الرياض إحدى المعالم المميزة للمنطقة والمشاهد لها لا تخلو من الدهشة ليساطة تكوينها وكيفية تشكلها فهي ليست أكوام متناثرة من الرمال بل مجموعات منتظمة منها رسمت بشكل متنوع وفق ترتيب واضح . تمكن الزائر القيام بأنشطة رياضية هامة مثل المشي والتزحلق على الرمال والاستشفاء بالحمامات الرملية الساخنة".

ألهمت السينما العالمية وألهبتها

الغربة، الوحشة، الوحدة، الهروب، العربة، الوحسة، الوحية، العرب. الصراع، المعاناة، اليأس، الغياب، الترجال، التأمل، البوح، الشاعرية، الروحانية، الأسطورية، كل تلك الكلمات والمعانى تشكلت على بوابة الصحراء

وقيل بدء المغامرة نجتمع لتبادل الآراء والتنسيق للمحافظة على رحلة آمنة، ومع حلول الليل تبدأ استعدادتنا لإقامة المخبم حيث نقضي الليل متمتعين بليلها الوحشي ربما يستغرب البعض كيف نبتعد عن ملذات المدينة لكنني وصحبي نهيم في حب الرمال الممتدة على مدى البصر".

يقول عبد الرحيم الأسعد: "بعتمد مدى .. استمتاعك بالرحلة الصحراوية على الشخص نفسه ومدى تقبله واستعداده لقسوة الصحراء ولكنك بعد التخييم لأبام قليلة تدهشك فكرة أن المدينة أقسى يكثير من صحرائها! رحلتي في الصحراء تحعل منى في كل مرة إنسان مختلف، الالتصاق الطبيعة يغير من مفاهيمك في الحياة التي باتت الكترونية افتراضية صناعية بحتة". بعترف محمد العلى أنه حين عرض عليه بعض الأصدقاء خوض تجربة الرحلة الصحراوية . كنوع من كسر روتين الحياة أثارت الفكرة الرعب في قلبه، ولكنه بعد تكرار التجرية لأكثر من مرة لم يعد له الصبر على فراقها، فالصحراء على حد قوله كانت المكان الوحيد الذي جُعلني حراً طلبُقاً أحلق في سمائها متى أشاء دون أي تدخل وعامل وخارجي حتى أن صحتى الجسدية كما النفسية تحسنت كثيراً فالصحراء كما يعرف أغلب من يزورها هي صيدلية ربانية بحد ذاتها.



# استمتع بجمال الطبيعة!

رحلات جديدة ومباشرة بين **الرياض وطرابزون** 

New direct flights between Riyadh and Trabzon

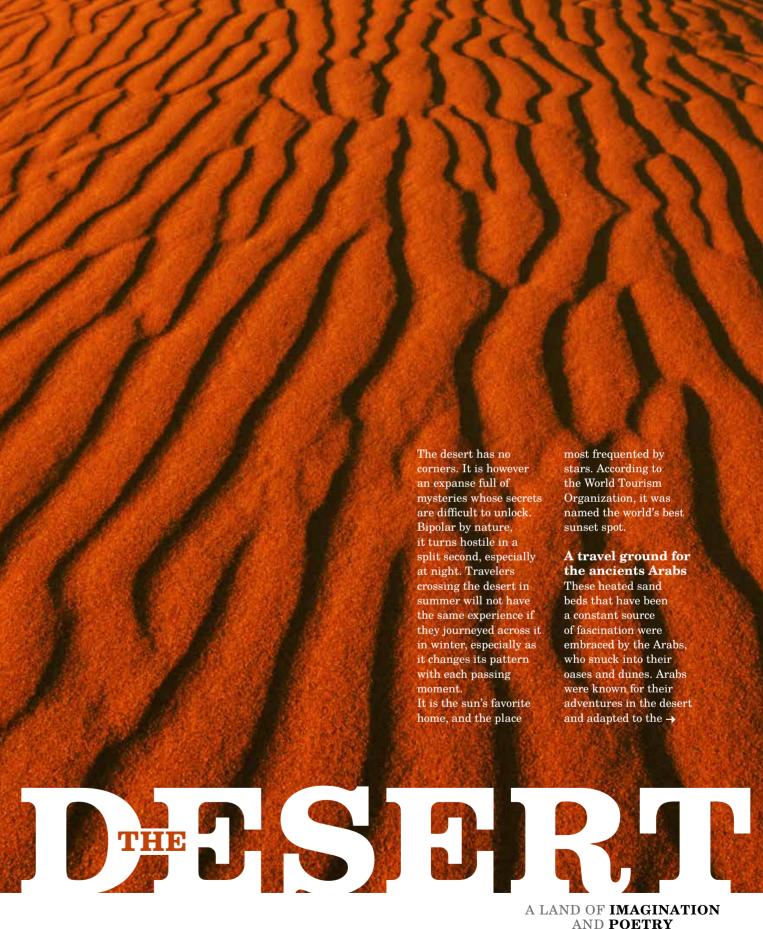


رحلات جديدة ومباشرة بين **الرياض وطرابزون** ابتداءً من 7 يونيو **2018** (رحلتان أسبوعية)

New direct flights between Rivadh and Trabzon Starting from 7 June 2018



9200 01234





انشغل العالم مؤخراً بوفاة العالم البريطاني العبقري "ستيفن هوكينج" لما تركه من أثر هائل في عالم الفيزياء رغم إصابته بمرض نادر اسمه "العصبون الحركي" أو ما يعرف باسم التصلب اللويحي، حيث توقع الأطباء له الموت بعد عامين من إصابته بالمرض عام ١٩٦٣ إلَّا أنه عاش وظل في عطائه الثري والعبقري حتى يوم وفاته ٢٠١٨/٣/١٣. إن تلك الإرادة والقوة والمثابرة لا يجب أن تمر مرور الكرام على البشرية. ولكن هل من حالات مشابهة لهذه الحالة في العالم؟ بلي، هنالك حالة محلية في المملكة العربية السعوديّة شديدة الشبه، بطلُّها رجل أعمال ِ سعودي تحدَّى هذا المرض وأدار من كُرسيه أكثر من عشرة آلاف موظف.

شركة "سمسا فيديكس"

كتمثيل لفيديكس العالمية

سرعان ما أصبحت شركة

كبيرة ومنتشرة لتخدم أكثر

وتمتلك أكثر من ألف شاحنة

توصل الطلبات على مدار

الساعة. بعد ذلك بعامين،

تعاقد مع شركة دانكن

على الامتياز الحصري

لتمثيلها في المملكة،

الشركة التي لاقت نجاحاً

فروعاً لها في جميع أنحاء

منقطع النظير، وافتتحت

وبالمجمل، يدير سلطان

حتى الآن شركة سمسا

"فيديكس"، شركة شهية

الشركة العربية لخدمات

"أمنكو"، كما أنه عضو

مجلس إدارة الشركة

إدارة شركة "الرملة"

المحدودة "دانكن دوناتس"،

الأمن والسلامة المحدودة

مجلس إدارة في كل من

السُعُودية للتصدير، ومجلس

للنقل السريع المحدودة

دوناتس الشهيرة وحصل

للشحن السريع التي

من مئتي مدينة وقرية

رجل أعمال سعودي أصيب بمرض التصلب الضموري العضلي، فاعتمد على سمعه وبصره فقط من بين حواسه ليكمل ما بدأ به من دراسة ونجاح. بدأ سلطان حياته في معهد العاصمة بمدينة الرياض حتى أكمل المرحلة الثانوية، ليلتحق بكلية الهندسة الكهربائية بجامعة بورتلاند فى ولاية أوريغون بالولايات المتحدة الأمريكية، ويتخرج بتقدير امتياز عن رسالة تخرجه عن المفاعلات الذربة. لم يكتف سلطان بهذا، بل حصل على شـهادة في تنظيم الوقت، والتحق بمركز كوفي لتنمية المهارات القيادية، أيضاً نال شهادة في المتغيرات والمبادئ المحورية القيادية في القرن الحادي والعشرين من ذات المركز "فرانكلن كوفي".

في العام ١٩٩٤ قام

#### العلم.. العلم

سلطان بن محمد العذل،

#### عالم الأعمال

سلطان العذل بتأسيس

للخدمات الطبية المحدودة "مركز العليا الطبي" وشركة مَنْصُور جنرال داينامك.

قصة المرض أصيب سلطان يمرض التصلب المضموري وهو في ذروة نجاحه المهني والعملي، عام ١٩٩٧، الأمر الذي أفقده كامل الحركة والنطق، ما عدا حركة عينيه وشفتيه، وفقد جميع حواسه إلا السمع والبصر، وبالتالي فهو يتنفس من خلال أنبوب موصول بجهاز تنفسي صناعي، ويتغذى أيضاً عن طريق أنبوب تغذية على الرغم من كل هذه الصعاب إلا أنه استطاع أن بتغلب على ظروفه الصحبة بالإصرار والرضا بقضاء الله وقدره وأن يمارس حياته

An iron will. strength and perseverance will always result in success

والمثابرة

لا تمر مرور الكرام

الملك بقدّم له كتابه ورغم كل ما سبق من منجز بشري ضخم، لم يقتنع سلطان ولم يتوقف من وضع

الأسرية والعملية بكل

قدمه واهتم بإخراجه خادم الحرمين الشريفين، الملك سلمان بن عبدالعزيز حفظه الله عندما كان أميراً لمنطقة الرياض آنذاك. أيضاً، وضع سلطان العذل عدة مؤلفات أخرى عن "الإنسان الإرادة والقوة

فألف كتاباً

والكوارث" وجمع كتاباً عن الأدلة المهنية الإدارية والفنية لا تنتهي الدروس التي يقدمها سلطان العذل لنا، أنه نموذج حقيقي للقوة والصبر والإيمان والثقة بالجهد

بصمته الإنسانية الخاصة،

فنقل ثقافته وانطباعاته

وآراءه من خلال مؤلفات

عبر التاريخ، الكتاب الذي

كتبها ولاقت صدى واسعاً.

عن تاريخ أسرة العذل ودورها

لقد استوقفتني عبارة قالها في إحدى حواراته بأن دافعه كان للاستمرار في العمل رغم مرضه هو حسه الوطني، هذا درس مضافٌ يقدمه لنا هذا الرجل الاستثنائي بحق.





"The motivation behind his will to work despite his illness is his sense of patriotism, he is a real model of strength, patience, faith and confidence.

#### DEVELOPING **VALUABLE** KNOWLEDGE

Sultan bin Mohammed Al-Athel is a Saudi businessman diagnosed with multiple sclerosis who achieved great success using only his eves and ears. Sultan began his career at the Capital Institute of Rivadh when he finished secondary school. He later joined the College of Electrical Engineering at the University of Portland, Oregon, USA, and graduating with a distinguished degree for his thesis on atomic reactors. Not only did he succeed in this field, he also received a degree in time management and joined the Covey

Leadership Center, He

obtained a degree in

21st century changes and leading strategic principles.

#### CREATING A BUSINESS EMPIRE

In 1994, Al-Athel established SMSA Express as the representative of FedEx International Freight Shipping. SMSA quickly became a large and widespread company serving more than 200 cities and villages and has more than 1.000 trucks working around the clock. Two years later, he contacted Dunkin' Donuts and obtained the exclusive franchise to represent them in the Kingdom. The franchise recorded huge success and has opened numerous branches throughout the Kingdom. In total, Sultan

manages SMSA Express, Dunkin' Donuts, and Aminco Security Services. He is also a Board Member of Saudi Export Company, Al Ramla Medical Services, Al Olaya Medical Center and Mansour General Dynamics.

#### A LIFE CHANGING DISEASE

Sultan was diagnosed with multiple sclerosis at the height of his professional and practical success in 1997, losing all ability to move and speak and communicating only through the movement of his eves and lips. He lost all senses except hearing and sight, and could only breathe through a tube connected to an artificial respirator. In spite of all these difficulties, he was still able to overcome his health conditions by adhering to God's will and excelling in business.

حسه الوطني للاستمرار في العمل

A sense of patriotism pushes this inspiring man forward

#### THE SUPPORT OF A KING Despite all of these

great achievements. Sultan wanted more, so he combined all of his impressions, opinions and thoughts in one book His book - which received great support from Custodian of the Two Holy Mosques King Salman when he was the Governor of Rivadh - recalled the Al-Athel family's story and its role throughout history. Moreover, Sultan delivered several other publications, mainly about men and disasters, and compiled a book on specialized professional administrative and technical evidence. The lessons offered by Sultan Al-Athel are countless. He is a real model of strength, patience, faith and confidence. In an interview, he said that the motivation behind his will to work despite his illness is his sense of patriotism. This is another lesson to be learned from this great man.



# رحلات جديدة ومباشرة من جدة إلى الجزائر New direct flights From Jeddah to Algeria



رحلتان أسبوعية مباشرة من جدة إلى الجزائر، احجز الآن للحصول على أفضل الأسعار

Two weekly flights from **Jeddah** to **Algeria**, Book now for the best fares



مركز الاتصــال contact center **9200 01234** 

# تحلّي أيامك.. وتزيد نقاطك

اجمع نقطة سمايلز لكل 4 ريال تستمتع بها مع آني وداني

## **Sweetest Way to Earn SMILE Points**

Earn 1 SMILE Point for every 4 Saudi Riyal spent at AANI & DANI.





ناسمايلز برنامج الولاء من طيران ناس يتيح لك جمع واستبدال نقاط سمايلز. اجمع نقطة سمايلز مقابل كل 4 ريال سعودي تستمتع فيها بالشراء من آني وداني. انضم الآن إلى برنامج ناسمايلز من خلال nasmiles.flynas.com أو عبر تطبيق الهواتف الذكية لطيران ناس، وابدأ رحلتك بمكافآتنا الرائعة مع شركاء ناسمايلز.

nasmiles loyalty program rewards you by earning and redeeming SMILE Points. Earn 1 SMILE Point for every 4 Saudi Riyal you spend at AANI & DANI. Join NOW nasmiles program through nasmiles.flynas.com or download flynas mobile application and start your rewarding journey with nasmiles partners.







وفرّ أكثر من خلال تحربتك معنا

حصريا على موقعنا flynas.com All available on flynas.com

## احصل على راحة متكاملة Get extra comfort







#### **Seat Selection**

Don't miss your chance to set on your preferred seat .all you need to do is to pre-select it on your next flight.



Save up to %50 on your extra baggage if you add them while booking your flight.



Get away from the noise and enjoy a relaxing environment in one of our luxorious lounges.

#### **On-board Meals**

Feeling hungry? Choose one of our delecious hot meals to be specially served to you on your trip. Per-order your meal.

#### **Car Rental**

Working with over 900 companies in 163 countries, to guarantee the right car in the right place, and the right price.

#### Hotels

Get up to %50 on your hotels booking choosing from 1,478,946 properties worldwide.

Offering you airport to city transfers in over 11,000 destinations in over 120 countries around the world with



#### اختبار المقعد

لا تفوت فرصة جلوسك في مكانك المفضل، اختر مقعدك بشكل مسبق لجميع رحلاتك.

#### أمتعة اضافية

وفرحتي 50% عند دفعك مقابل أمتعة اضافية خلال حجز رحلتك.

#### صالات الاعمال

ابتعد عن الضوضاء والضجيج واستمتع بالرفاهية لدى حجزك لدخول إحدى صالات الأعمال المخصصة لعملاء طبران ناس.

#### وجبات مسبقة الدفع

تشعر بالجوع خلال رحلاتك؟ اختر وجبتك من قائمة الطعام الشهية و المتنوعة لتقدم لك خصيصا خلال رحلتك.

#### تأحبر السبارات

نعمل مع أكثر من 900 شركة في 163 دولة، لنضمن حصولك على السيارة المناسبة في المكان المناسب وبالسعر المناسب.

#### الفنادق

احصل على خصم حتى 50% على أسعار حجوزات الفنادق وذلك بالاختيار من 1,478,946 مكان إقامة حول العالم.

#### خدمة التوصيل

هناك العديد من الخيارات لخدمات النقل من وإلى المطار في أكثر من 11,000 وجهة في أكثر من 120 دولة حول العالم وبأفضل الأسعار.



the best price.



















### وحدات سكنية فاخرة للتمليك بالقرب من المسجد النبوي









- 👍 مركز رجال أعمال
- 📵 تطبيـق إلكتـروني
- ملاعب وحضانـــة أطــفـال
- 👍 غرف سائقین
- 🦣 مسطحات خضراء
- 💽 مجلس (دیوانیة)
- ھ مکبات نفایـــات خاصـة
- 윤 مكتب استقبال
- 🚮 نادي صحبي
- 🍙 مــواقـــــــــف
- صدراســة أمـنيــة وكاميرات مراقبة
- 🗐 مینــي مارکـــت
- 🞧 صالة مناسبات
- 🌨 حمام سباحة
- تكييف لكامـل الوحدات السكنية
- صيانـة مجانية لمدة 10 سنوات

المنطقة الغيبية

059 516 2121

050 820 2004

0555 08 2081 0545 16 4200 منطقة الوسطى

055 201 5050 059 500 9489

